

# جدلية الاقتصاد وبنيــة تصيــــية المـدح هقاربة نظرية في التبادل الشعائري للعطاء 

د. هحمود النوبي أحمد سليـهان أستاذ الأدب العربي و النقة الأدبي المساعد كلية الآداب بقتا - جامعة جنوب الوادي

مجلة كليــة الآداب بقنــــــا ـ العــــدد (؟ ؟) - سنة 10 10م


ملخص البحث:
تمثل هذه الاراسة لحظة موسنَّعة للتأمل في قصيدة المدح العربي في مرحلة انبثاقها (الجديد (في عصري الأمويين والعباسيين). تحاول أن تموضعها في مستوى من تعميق الوعي يَّأى بها عن طرح التثكلات اللهلامية لهو اجس المباع وتصور اته غير الواعية؛ فالدراسة في منطقها النظري تفترض أن للعملية الإبداعية تعلقات خاصة باقتصاد العصر، وطبقية المجتمع، وطبيعة (لحكم، تشبي بـها (لعلاقات بين العلامـات، وتؤكدها علاقات المبدع والممدوح، والتبادل الثعائري(') لعطائهمـا. ولعل الأطروحة الأساسية التي تسعى هذه الاراسة إلى إثباتها والبر هنة على وجاهتها تتلخص في الإجابة عن مجموعة من الأسئلة منها:
لَمَ هذه التحولات في طرائق تعبير النص (نص المدح عصر الدراسة)؟ كيف تؤثر (لقيمة الاقتصادية للعطاء في تثبييا (لبنية الدلالية للنص؟ وما الطريقة التي تتكيف بها اللغة لتلبية متطلبات المبدع و المتلقي؟
(1) (قتبستُ مصطلح (التبادل الثعائري) من سوزان بينكني، القصيدة و السلطة، وأعني به التبادل المنظم للهدايا بين القصيدة و الجائزة.

The Controversy of Economy and the Structure of the Praise Poem -
A Theoretical Approach in the Ritual Exchange of Tenders


#### Abstract

: This study represents an expanded moment of reflection regarding the Arabic praise poem in its new production stage (in the era of Umayyads and Abbasids). The study tries to put the praise poem at a level of deep awareness that prevent it from giving any trivial formations for the obsessions and unconscious perceptions of the creator. The study assumes theoretically that the creative process has special connections to the economy of the age, community classes, and the nature of governance, which are all explained by the relations among the signs and confirmed by the relations between the creator and the praised, as well as the ritual exchange of their tenders. Perhaps, the basic hypothesis that the study seeks to prove and demonstrate its notability can be summarized by answering the following set of questions: -Why do such transformations in the modes of text expression occur (the praise poem in the era in which the study took place)? -How does the economic value of the tender affect the construction of the semantic structure of the text? -And how does language adapt to meet the requirements of the creator and the receiver?


العلاقة وطيدة بين اللغة والاقتصاد، "يتحدث الفيلسوف الألماني يوهان جورج هامان... عن هذا الارتباط في إحدى مقالاته فيقول: النقود واللغة موضوع عان يتسم البحث فيهما بدرجة من العمق و التجريد توازي عمومية استعمالهما، وهما مرتبطان أحدهما بالآخر بشكل أقوى مما هو متصور، ونظرية أحدهما تفسر نظرية الآخر، ويبدو أنهما يقومان على أسس مشتركة. فثرووة المعرفة الإسسانية كلها تقوم على تبادل الكلمات، ومن ناحية أخرى فإن كل كنوز الحياة المدنية والاجتماعية ترتبط
 النص الشعري، فالمسائل اللغوية لا تجد جدتها وتطور ها إلا في نص إلباعي متجدد، و النص الثشعري يُبني باللغة وفي اللغة.
وفي اللمجتمعات العربية القبلية يمثل الاقتصاد واللغة أكثر الأنظمة الاجتماعية أهمية في بناء المجتمعات؛ إذ كانت الفصاحة والبيان من الاعائم المهمة لنهوض
 أخبار المعلقات الجاهلية اللبعع أو العشر، فإن توارد فكرة كتابة تلك القصائد بماء الذهب وتعليقها على أستار الكعبة - بعيدًا عن مناقثة صحة تلك الأخبار - يُعطي لها قيمة مادية ومعنوية خاصة، وقد "كان من بين بضائع سوق عكاظ الفصاحة الثعرية ذلك البعد الكلامي الثشهير للتنافس، وليس في هذا التعبير أي تعسف، فالثبر بضاعة العرب"(r) كما قال ابن عقيل(5)، وفي الثعر العربي نفسه إثشارات صريحة على أنه

$$
\begin{aligned}
& \text { (') فلوريان كولماس، اللغة والاقتصاد، نرجمة: أحمد عوض، (الكويت - سلسلة عالم المعرفة رقم }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { (r) (الطاهر لبيب، سوسيولوجيا الغزل العربي- الثعر العذري نموذجًا، ترجمة: مصطفى المسناوي }
\end{aligned}
$$

بضاعة، ومن ذلك قول خارجة بن ضِِرار المري:

ولأن عرب الجاهلية لا يتكسبون بالثعر ويرون التكسب به نقيصة ومهانة، تُسقط منزلة الشاعر (ث)، فقد تُؤولّ الكلمة (استبضاعك) إلى غير معناها الحرفي، ولكن دلالتها باقية كما هي.
أما شعراء الأمويين والعباسيين فقد اتخذوا التكسب بالشعر حرفة ووظيفة، وقد أورد صاحب الأغاني خبرًا عن مراسلة شعرية بين أبي تمام ومحمد بن عبد الملك الزيات، جاء فيها: قول الزيات مخاطبًا أبا تمام(r): رأيتُكَ سِمَح البيع سِيلًاو إنما
 فأجابه أبو تمام وقال:
أبا جعفر إنْ كنْتُ أصبحتُ شِاعراً
 وتتتامى التفاصيل لتؤكد فكرة أن الشعر العربي كان يُحكم عليه أو يُراقب - قبل الإسلام - من حيث هو بضاعة من طرف القرشيين، أي من طرف اللسلطة الاقتصادية العربية، لتأكيد فكرة توازي السلطة الارستقراطية الحجازية للسلطة اللغوية والسلطة


 محاسن الشعر وآدابه ونقّه، تحقق: محمد محيي الدين عبد الحميل (بيروت - لبنان، دار الجيل،


 7 7 ، و وانظر : الصولي، أبو بكر محمد بن يحبى، أخبار أبي تمام، نشره وحقةه وعلق عليه: ظليل
 .

الاقتصادية في الوقت نفسه(1)؛ ولعل ذلك ممـا دفع القبائل في عصر بني أمية إلى جمع أشعار ها، بوصفها رؤوس أمول معنويـة. يسعى هذا البحث نحو إثراء - وفي الآن نفسه نعريـة - نص رائد في ديوان العرب، وهو قصيدة المدح في مرحلة مهمة من مراحل انبثاقها الجديد عصر الخلافتّن الأموية و العباسية، لتتنامى هذه الار اسة في سبياق تصوري (قتصادي يكثف العلاقة" بين استخدامـات الثثاعر اللغوية والدلالية، ورغبته في الإنفاق أو الثقتير (للغوي و الدلالي للتعبير عن معنى مـا في قصيدة المدح؛ لتكون اللغة الإبداعية منتجًا اقتصاديًا للشاعر المبدع ينفق منها بمقار يتناسب مع شرف عاطفته، ودو (فعه، وعظيم رضاه. وبعيدًا عن طرح التشكلات الههلامية لهو(جس المبدع وتصوراته غير الواعية، فإن بنية قصيدة المدح - كما يتصور ها الطرح اللظر ي في هذا البحث - لا تختلف جوهريًا عن فكرة مشروع اقتصادي ينتوي الثاعر تنفيذه(٪)، أو ينتوي الممدوح صاحب اللسلطة والمال توكيل أحد المختصين للقيام بعملية التتفيذ نيابة عنه.

مـع تأكيد صعوبة الكثف عن العلاقّة المفصلة بين العناصر البنائية للنص وعناصر مرجعيتها من العطاء؛ لأنها علاقة غير ثابتة وغير مستقرة لا يمكن انتظامها في بنية محددة إلا في نطاق الموقف عند مبدع مـا لتتغير في مو (قف أخرى عند المبدع نفسه وغيره من مبدعي عصره؛ للتَؤن اللغة وتمردها؛ فقد تتمرد اللغة في مسافة زمنية من النص، أضف إلى ذلك أن تحديد البنية ربما يختلف وفق حركة العلاقة بين المبدع والمتلقي، وهو تنغير خاضع إلى زاوية رؤية (المباع لممدوحه، وهي رؤية دينامية متغيرة.
إلا أن دراستنا تنحو منحى نظرياً، فالنصوص الواردة بها لا تهـف إلى تقديم تتبع دقيق لشعر المرحلة، بل تـهـف إلى عرض نمـذاج مختارة من أعمـل متباينة قد تُسهم
(') انظر : الطاهر لبيب، سوسيولوجيا الغزل العربي ص1V9.
(T) أدين في استتباط فكرة المشرو ع الاقتصادي وكلماته (مشروع اقتصادي ينتو ي) إلى نتبير لكمال أبي ديب، انظر : جدلية الخفاء والتجلي - دراسة بنيوية في الثعر (بيروت - لبنان، دار العلم للملايين، الطبعة الثالثة، شباط/ فبر اير، \&9 9 ام) ص 9 .

في البر هنة على سلامة الصيغة النظرية (المطروحة، فالاراسة في منطقها النظري تفترض أن للعملية الإبداعية تعلقات خاصة باقتصاد العصر وطبقية المجتمع وطبيعة (الحكم، تتثي بها العلاقات بين العلامـات وتؤكدها العلاقات الاجتمـاعية نفسها. وذلك لا يعني بحال من الأحوال أننا نختزل الإبداع الشعري في الفكر الاقتصادي المحض؛ فالنص صاحب هوية أدبية خاصة، ولكن هذه الهوية لا تحجب النص عن حمل دلالته المرجعية، ولا يعني ذللك أيضًا أننا نعود في دراستتنا إلى مبادئ الفكر المـاركسي الأي نادى عدد من كتابه في ثلاثينيات القرن العشرين إلى اختزال الإبداع الثشعري في التعبير المباشر عن البنية الاقتصادية، ولكننا نذهب إلى أن الثعر ممـرسة إبداعية حرة لها استقلاليتها، وإن كنا نتماس مـع بعض الاتجاهات المـاركسية في أن الثـاعر المبدع لا ينتج تصوراته الاهنية، وخيالاته الفنية في معزل عن النشاطات المادية الاقتصادية التي نتتعالق مـ شئون حياته، فالإنسان يتأثر واعيًا أو غير واعٍ بالحياة الاقتصاديـة التي تشككّل حياته وتؤثر في توجهها.

شُلهِ اللجتّع العربي في عصر الخلافة الأموية تحولًا جزريًا في أسلوب الحكم وفي الحياة عامة، ثم تبتها الخلافة العباسية مؤكدة ذلك التحول ومثيثّة
 مركزية في سلطتها، ارستقراطية في حكها. بذل فيها الخلفاء وكبار رجال الاولة


 لتصبح واحدة من أهه فنون الشع العربي في تلك المرحة.
 والاجتماعية، ولكنه نص عيق يحمل داظله رؤى سوسيولوجية للواقي التع العبي، يصور بدقة ملامح الانتقال الحضاري من المنوي إلى المادي، ولعل النمو الكمي لقصيدة اللدح على مر تاريخ الأبر العربي بداية من العصر الجاهلي إلى الثشع المعاصر يؤكد صدق التوجه ومنطقية الفكرة(")، فكلما ازدادت الحياة السياسية والآتصادية المركيرية
(1) وبتتع الخط البياني لتصيدة المدح العربي، من العصر الجاهلي حتى شعرنا المعاصر، لا على صعيد
 نرى أن المبدع في العصر الجاهلي و عصر صدر الإسلام لم يكن طامحَّا إلى المادية الفجة في علاقنته


 مستحوذة لذاتها أبداً، أما العصور التالية لعصر الدولة العباسية، ففي عصر الماليكا، النصرف أكثر
 در اية بأصولهم وطريقة توليهم السلطة، وتد تناولت ذلك في بحث سابق عنو انه: (آليات الاحتباج في الشعر المطوكي)، ولم يختلف العصر العثماني كثيرًا عن عصر المطاليك السابق له، أما في شعرنا الحديث و المعاصر فقـ خفتّ صوت قصيدة الددح أكثر من ذي قبل لاختلاف الحياة وطبيعة الظروف

العامة الني شكّات المجنمع.

سيطرة وقوة، أي كلما ازداد تأثثير دور السلطة في الحياة، وكلما ازداد نمو الحياة المدنية وتعمقت الانقسامـات الطبقية في المجتمع وازدادت سيطرة طبقة سائدة على مقادير الحكم والموارد الاقتصادية(1)، زاد معها النمو الكمي لقصيدة المدح؛ لذا تمايزت قصيدة المدح في عصر بني أموية، وتطورت وظغت في عصر بني العباس. ارتبط نص المدح في تلك المرحلة ارتباطًا خاصًا بثقافة المُقابل أو العائد المادي على المبدع، والعائد المعنوي على الممدوح، وهو نوع من الحضور الاقتصادي للنص الأدبي، ونتيجة لما تحققه هذه العملية الإبداعية من أرباح سريعة على أصحابها من المبدعين أو الممدوحين على حد سواء ازداد الطلب عليها، ليصبح نص المدح في الثثعر الأموي والعباسدي من أهم مـا أبدعه شعراء المرحلة، فبالقياس إلى النصوص الأخرى يعد نص المدح أكثر النصوص إنتاجاً، وأدقها إبداعاً، وأعلاها قيمة، وأقدرها على عبور الحدود لينتقل من مكان إلى آخر ومعd صاحبه الثشاعر وصاحبه الممدوح، ليكون نجاح بعض الثنعراء في الحصول على الجائزة، وانتشار اسم بعض الممدوحين مع رواج نص شعري راق - رمزًا ثقاقيًا واجتمـاعيًا لكل معاصر ممن يطمحون في الشهرة أو العطاء.

تتعتم إنتاجية قصيدة المدح على قدرة خاصة على التجديد والابتكار، مـع صدق الإحساس، وتلبية احتياج أطر ففها الثڭلاثة: المتلقي، والمباع، وتقاليا الفن الثشعري العربي، ليرى الباحث أن هذا التحول في النظرة الثقافية للنص الثعري هو شكل جديد من أشكال هيمنة السلطة الحاكمة على مقدرات شعوبها وإنتاجهم، فهل تُوجَّه هذه النصوص أو تُبنى إلا للخليفة ورجال سلطته من أمراء ووزراء وسادة، فهي صورة سافرة من صور اللميطرة الاقتصادية للسلطة ورجالثها، فما القصيدة المُبدعة التي يتقدم بها أحد الثعراء - وهو من عامـة الثعب وإن قربّه أهل القصور وأجلسوه بينهم - إلا بمثابة مشروع إنتاجي تصب مكاسبه في مصلحة المتلقي أكثر ممـا يمكن للمبدع أن يفيد منه، فالمبدع مـهما كان إبداعه ومههما كانت شهرته، فهو طالب فضل

[^0]
كما يزعم ابن رشيق(').
وقد صدق ابن رشيق في زعمـه، فلا يكاد الباحث يقع على خبر أُعطيت فيه جائزة لشـاعر فقط لمجرد أنه مبدع، ولكنه عطاء علاقته وثيقة بالتبادل النفعي بين الشاعر و الممدوح، ليصير الثعر مهنة منتجة (قتصادياً، ومن هنا بدأت الار اسات النقدية تهيئ ذوي المهارات الإبداعية من الثعراء نحو تقاليد يجب اتباعها، هذه التقاليد وضعت خصيصًا لقصيدة المدح دون غيرها، لتُبنى (القصيدة على أن المتلقي/الممدوح هو السيد، وهو الكريم، وهو الجواد؛ تثثيتًا لسيادته وسلطته ولأركان دولته بذلك الفعل الإبداعي المتداول المرغوب فيه لدى عامة الثـب وخاصتهم، ولتكون قصيدة المدح غرسًا ثقافيًا يمكن أن يُس فيها مـا تريد السلطة زراعته في عقول العامـة لترعاه بطانتها من المبلعين والنقاد والمثقفين، وليتشكل في القصيدة وبها واقع اجتماعي طبقي يُسلّم له.
فقصيدة المدح صورة من التهافت نحو السلطة، قوتها، ومـلاها، وجاهها، إلا أنّ الأمل في المكافأة والرغبة في الحظوة يخفي وراءه أبنية ثقافية تُشيّب داخل النص وتبنى في النفوس والعقول، لبنة، فلبنة، عن طريق الكلمات التي تثكل طقوس اللسيادة والامتلالك، لتثبد الثكل الرمزي للعالم، فإكراهات اللسان التي تتردد في نصوص المدح نؤكد اللسلطة واللسيادة للحكام، والخضوع والامتلاك للمحكومين، والإنسان - كما يذهب أحد الباحثين - "لا يمكن أن يوجد خارج حدود مـا ترسمه لغته، أوصافاً، وأسمـاء، وأنماطًا للتصنيف"(Y)؛ فيكتمل معنى ثقافي كبير من خلال نص المدح، فتُبْنى بـه الحياة الطبقية للمجتمع كله، وقد حصحصت النتائج تحت بدي الباحث في نصوص المدح التي انتجت في أواخر المرحلة، وفيها أدرك العامة (لحكمة، وعرفوا الهذف من بنية النص، بل عرفوا هدف حضورهم الجلسات التي يُنشد فيها
\[

$$
\begin{aligned}
& \text { (') انظر : ابن رشيق القبرو اني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ج' صo صo. } \\
& \text { (「) سعيد بنكراد، مسللك المعنى - در اسة في بعض أنساق اللقافة العربية (سورية، دار الحوار، الطبعة }
\end{aligned}
$$
\]

ذلك النص - إن سُمح لهم بالحضور - ففي خبر أورده المقريزي(") يصف فيه يومًا من أيام الاولة (الفاطمية (يوم فتح الظليج) يجتمع فيه الخليفة وحاثيته في مراسم مبهرة، يُسمح فيه للعامة بالحضور فيُقدام لهم الطعام والحلوى، ويُنثِدِ الثشعراء أمام الخليفة، ويترك (الحكم للحضور من المصريبن عامتّه وخاصتّم؛ والغريب في الخبر أنه ما تقدم شاعر إلا وجد العامة في شعره بعض التقصير، وبالنظر إلى هذا الشعر الأي ترفضه العامة يتبين أن سبب رفضه يرجع إلى تلك البنية الثقافية التي بناها النسق الثشيعي منذ اليوم الأول لاخولهم مصر ، فجميع الثعراء الذين رُفض إبداعهم لم يقاموا الخليفة في صورته المحفورة ثقافيًا في عقول العامة ونفوسهر، لكن الثاعر الأي أعلنوا إعجابهم به وتقدموا بشهادتهم له بدأ قصيدته بما يساير النسق الثقافي الذي شُيِّ في النفوس، فالثاعر الذي حكموا له وأعطيت له جائزة الخليفة بدأ قصيدته

بقوله:

في حين بدأها الأول بقوله:
فُتُحَ الخَكيجُ فسَالَ مِنه الماءُ ... و علتْ عليه الرّايةُ البيضاءُ
وبدأها الثاني بقوله:
مـا زالَ هذا السَّ يَنظرُ فَتْحُهُ ... إذن الخليفة بالنّوال المُرْسل
فقد اقتصر تركيز الثلاعرين الأول والثاني على الموضوع، في حين نوجه الثشاعر الأي حصل على الجائزة نحو الأبنية الثقافية التي شيدت في العقول؛ فكانت النتيجة الحتمية التي من أجلها صارت قصيدة المدح أداة ثقافية من أدوات السلطة للتحكّم في العقول و إدارة القيم والتقاليد المؤكدِّ لسيادتها ورفيا وفعة رجالها. وبهذا التقايم ربما نصل إلى نتيجة مؤداها: أن توجه الثقافة العربية نحو قصيدة المدح بهذه الصورة كان نوعًا من العقلانية اللنطوية الهادفة إلى تغيير المركز في كل
(") انظر : المقريزي، تقي الدين، أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني العبياي (المتوفى: (الوههـ) الهو اعظ والاعثبار بذكر الخطط والآثار (بيروت - لبنان، دار الكتب العلمية، الطبعة:


شيء، فالحاكم العربي يعرف قيمة الخطاب الثعري ويدرك أن "الذين يسيطرون على الخطاب [الثشري] إنما يمتلكون أكثر من غيرهم القدرة على السيطرة على عقول (لناس وأفكار هم وتصرفاتهم"(')، ولعل سيطرة قصيدة المدح في عاصمـة الخلافةٍ الأمويـة(٪) (في بدايات (لمرحلة)، وانتشار (لغزل (لعذري في باديتها، وانتشار الغزل الصريح والغناء واللهو في مكة والمدينة، في الوڤت الذي ڤويت فيه سلطة الخلافة، يؤكد أن تلك الأبنية الثقافية لها نتلق سياسي موجه مقصود، لم يقمه الإبداع وحده ولم تشيده البيئة المحيطة، فهل بيئة مكة و المدينة تصنعان تلك الفنون؟! بل هو توجيه مخابراتي أموي - إن صح التعبير - غرضه بناء ثقافات هادفة تُلهي غيرهم عنهم وعن سلطتهم، وتُعلي من مكانتهم وتعلن المركزيـة السلطوية الأمويـة في دمشق (؟ّ) وفي حالة الطبقات المسيطرة التي تستخدم الثنعراء لضمان امتيازاتها وثمير مكانتها ومضـاعفتها، فإن الأمر لله علاقةّ كبيرة باقتصاد الحياة، فلا بد أن يكون التعبير (للغوي متناسبًا (قتصاديًا مع الحال و الموقف و الممدوح.
(') محمد الصالح البو عمر اني، دينامية القوة بين بنى الوجود وبنى اللغة، (مصر، مجلة فصول، المجلد (
(「) لم تتكسب العرب بالمدح في جاهليتها ولا في إسلامها، و إن وجدَ عند أفراد بعينهم من شعراء (لجاهلية فوجوده لا يمثل ظاهرة، و لا يعبر عن مرحلة (وقد أشنرت إلى ذلك في موضع سابق). (r) للسلطة تأثثير مباشر عن طريق الرقابة على النصوص لحظة الاستهالك، انظر : تيري إيجلتون، النقد


أخذت التحولات الاقتصادية والاجتماعية التي صاحبت قصيدة المدح في تلك المرحة بناصية النص نحو بنية دلالية مرجية جديدة، فعلى الرغم من امتداد المساحة التاريخية للخلافتين - الأموية و العباسية - إلا أنه يمكن للباحث تناول شعر المدح في تلك المرحلة بوصفه نصنًا واحدًا لِما اجتمع فيه من انتظام أدائي تجمع بينه أفكار مرجعية تكاد تكون واحدة، ليغاير المتون الثبعرية التي نظُمت في عصور سابقة أو لاحقة في الغرض نفسه.
فقد انتجت هذه الفترة نوعًا من الثعر يطابق في بنيته الدلالية بناء السلطة المركزية الحاكمة، وبناء المجتمع المتعلق بتلك السلطة وهو في حاجة إلى تفضلها عليه، في انعكاس الو(قع الاجتماعي على البناء الالالي لقصيدة المدح. فالنص يجسد المجتمع، أو علاقة المجتمع بالسنطة تجسيدًا رمزيًا، وفي الآن نفسه هو يعبر عن رؤية المبدع للعالم سواء قصد ذلك أو لم يقصده.
إن رؤية القصيدة وطموحها في الوصول إلى السلطة الحاكمة، تجسيد لرؤية الجماعة التي أعربت القصيدة عنها، والمنطق الاي يحكم علاقة الثاعر باللنلطة هو (المنطق الحاكم نفسه لعلاقة أفراد المجتمع بالسلطة، تتجلى ملامح ذلك في موضوع القصيدة وهدفها اللمكرر، وتتجلى أيضًا في أخبار الحياة الاجتماعية والثقافية التي تتردد ليس عن الثشراء وحدهم، بل عن العلماء و الفقهاء الأين ظل أكثرهم في صراع دائم إثباتًا لذاته وطلبًا للتو اصل مع اللسلطة، فنشئت المناظرات والصراع (القصور والمجالس بين العلماء، والفقهاء، والفلاسفة... و غير هم. كل يريد أن يثّبت قامهه ويعلن سلطته التي تقربه من الحاكم، مركز العطاء والجاه والرئاسة، وفي هذه الحقبة أخذ كل إنسان يبحث في مواهبه، وأخذ كل طامـح يعلِّم أولاده العلوم والفنون أملًا في إلحاقهم بالقصور، فالجميع يبحث عن أدوات المُداناة ووسائل الحظوة، ليتأكد أن قصيدة المدح تعبر إبداعيًا عن وعي الجماعة.
ومن هنا صارت علاقة جدلية بين البناء الالالي لقصيدة المدح و البنية الاقتصادية للمجتمع، فلا يستقيم الحديث عن بنية الحاجة و البناء الطبقي في النص دون الارتكاز على البنية الاقتصادية للمجتمع التي تتمثل دلالتها البنائية في أدوات فنية تتوزع داخل

النص، فالقصبدة "تمثل فضاء صورة شعرية، وهذا الفضاء يمكن النظر إليه على أنـه الوسط الذي تخضع فيه التصورات اليومية لتحويرات؛ فتصبح صورًا شعرية"(1)، والبناء الاقتصادي هو الذي يفسِّر دلالة بعض الأينية المتراكمة في النص. فالكرم والعطاء وتطلعات المبدع إلى مـا وراء النص وآماله في الممدوح لم تعد عناصر حيادية في عصر الخلافة الارستقراطية المهيمنة ولكنها عناصر موظفَّة، لا نريد الاهاب بها إلى مـا وراء هذه اللالات إلى صورة من الاحتجاج، وبنية من التحريض والاعتراض على نظام قِيَم اجتماعية غير معهودة في عصور العرب والمسلمين اللسابقة، فقصبدة المدح صورة مجسِّدّة لواقع الثلاعر وواقع مجتمعه ورؤيته ومجتمعه للعالم الذي يعيشون فيه. وقد قّمتْ الصيغة المبدأية لنمـاذج الاراسة شعر أبي تمـام بوصفه نموذجًا مثالًا في أكثر من موضع لإثبات حقيقة مؤداها: أنهـ لم يكن هذا النموذج أو ذاك نتاج لحظة تجلٍ لمعنى شعري عابرٍ نسجه أبو تمّام في قصيدة مـا لتتفض الدلالة والبنية بـانقضاء (للحظة، ولكنه وعي شعري مطرد اجتمعت مراميه ليكون ظاهرة في شعر تلك الحقبة عند أبي تمام وكل شعراء الطبقة الأولى الأين أخذوا مكانهم ومكانتهم في عصرهم وبين أقر اتهم، ليقلدهم ويسبير على سبر هم كل من تبعهم.



 وعلى تلك الوضية حددت الرعية أو قسم كبير منها وعيها نحو السلطة، وهو
 الحاجة وذلك العوز في تداول بين الرعية من العرب وغير العرب. العئ فكل المؤلفات التاريخية التي تناولت الحقبة تؤكد عناية الاولة الأموية بالعنصر العربي، ثم عنابية
 فيكون منهر الوزراء والولاة والقضاة وغير ذلكك من ولايات شئون الاولة الولة الميزة
 تحدد وعي الحاجة نحو السلطة؛ لأن نطط إنتاج الحياة المادية - كما يقول تيري
 هو الأي يحدد وجودهم، بل إن وجودهم الاجتماعي هو الأي يحدد وعيهم"(().

 على سطح النص دلالت التُقلق بالسلطة والحاجة إليها وإلى عطائها وتفضلها على رعاياها، وتصبح هذا المعاني عناصر رئيسة في بنية قصيدة المدح. وهي معاني حسية نفية نُزعت من جوهر ها دلاتات القيم والمبادئ المتعالية، لتهيمن دلالات أخرى
(") اليعقوبي، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح، الكاتب العباسي، تاريخ اليعقوبي، تحقيق: عبد الأمير مهنا، (بيروت - لبنان، شركة الأعلمي للمطبوعات، الطبعة الأولى، سنة

(广) تيري إيجلتون، الماركسية والنقد الأدبي، نرجمة: جابر عصفور (مصر - مجلة فصول، المجلد الخامس، العدد الثالث، إبريل/مايو/يونيو 910 ام) صرّبر


من العوز والحاجة وطلب العطاء، والتمستّح بتلك القوى (لمسيطرة على كل مقّرّات الحياة.

وممـا يؤكد هذه الفرضية أن وحدة المدح (مدح الخلفاء خاصة) دائمًا مـا ترد ضمن (لبنية في موقع تثكّلت فيه حركة مشبَّعة بالتناقضات المفتعلة التي تؤصل لمستوى طبقي واقتصادي لبنية (المجتمع، فتأتي دلالات النصوص في قصيدة المدح مشبرة وبشكل صريح إلى معاني التفتت والبؤس والعوز والفقدان، فلا تبدأ قصيدة المدح بينية تبدأ بشرط إنساني إيجابي مثل: الفرح والغبطة والاكتفاء و الحيوية والزمن (المكتمل الخصب(')، ليتحمل النص تبعات الحاجة والافتقار إلى عطاء الممدوح الذي يهب الحياة.

فهذا جرير يصف حاله وحال زوجه وولده وافتقارهم إلى الخليفة عبد الملك بن
مروان وانتظار عطائه، بل ويطلب منه الغوث، فيقول من مطلع قصيدة لـه: تَعزَّتْ أمُّ حَزْرَّ ثمَّ قَّ




 سأثشكرُ أنْ رَدْدْتَ عليَّ رِيشبِي


فقد اسنطاع جرير في الأبيات مُحاكاة صاحب الحاجة، فتولات طاقةّ تأثثيرية تُوهم المتلقي بصدق حاجته وافتقاره إليه، مع ضرورة إغاثتّه بالعطاء، وهو أمر مـغاير

$$
\begin{aligned}
& \text { T9イ1 (م) صVV. }
\end{aligned}
$$

لطبيعة القصيدة العربية الجاهلية في مدح السـادة وشبيوخ القبائل(') وتعبيرها المتعالي عن الحرية، فالثـاعر الجاهلي يبني حريته ويشبي معالمها فوق العالم، ويعمق في بنيتها من خلال قصيدة المدح والفخر، فكل القيم الجمـلية التي ابتكرها الوعي الثعري (العربي في الجاهلية مـا هي إلا تعبير عن اللزوع إلى الحرية(٪). أما قصيدة المدح الأمويـة والعباسبية فقد أمسكت ببدايـات المعنى الأولي للإنسان، أمسكت بحريته(٪)، لتمتلك بـها عقله، وسلوكه، ونوايـاه، لتُغرق المعنى في مـاديـات سمجة، فكل معاني أبيات جرير السابقة - بوصفها نموذجًا - تغغرق في الحسية، حتى صور ها المتخيلة لا تتفك مما هو حسي مادي، لتتأكد علاقة الصورة المتخيلة بأبنية التفكير في عقل الثـاعر، وجرير في أبياته يصف الملامحح المادية للفقر الذي يعيشه وأهله، ويأتي طلبه الأخير مؤكدًا تلك المادية (أن يرد إليه ريشهه، ويثبت القوائم في جناحيه)، فعقل الشاعر محكوم بمـا يعرف، ومـا يطمـ، ومـا يريد، أو كمـا قال مـاركس: "إن إنتاج الأفكار والمفاهيم والوعي يتداخل تداخلًا مباشرًا مع العلاقات المـادية للإنسان، أي مع لغة الحياة الفعلية؛ ولذلك يبدو إدراك البشر وتفكيرهم وتعاملهم الروحي بمثابة أثر مباشر لسلوكهم المادي"(ڭ)، وهي تلك الرؤية النتي منها تتثشكل بنية النص الفنية، فيما يمكن أن نطلق علية شفافية اللغة الثعرية في تعبيرها عند عالم

المبدع مُتمثّل التجربة.
أما طرف الخطاب الآخر/الممدوح - كما في أبيات جرير - فهو صورة للثراء، ينعم بتلك الصورة كل قادم من عنده أو خارج من قصره، على أن زاويـة الرويـة التي يرى منها الثاعر ممدوحه، هي نفسها بالنسبة لعامة الرعية الاين خرج من بينهم
(() أعني القصبدة الجاهلية الحرة، التي انتظمت بنيتها في بيئة البادية بعيدًا عن قصور الملوك.
(Y) انظر: هلال الجهاد، جماليات الشعر العربي دراسة في فلسفة الجمال في الوعي الشعري الجاهلي
(') كما ورد في هذا البحث بأن شاعر المدح لم يكن حرًا في بناء قصيدته، فقد وضع النقد الأدب العربي
قو اعد وقيم لا يصح الخرو ج عليها.

الثاعر، كلثه يفتقر إلى السلطة، يتربص الهبات، ويأمل العطاء. وبمقارنـة بنائية لمكون تشكيلي واحد في قصيدة المدح العربي، وهو وحدة الرحلة النتي يقوم عليها عنصر الغرض اللاحق، نجد أن الرحلة في اللص الجاهلي "تمثل الحريـة بوصفها بدعاً... وغالبًا لا يُعلن [الثـاعر] عن غايـة لرحلته، وهو في الحقيقة يرحل إلى ذاته من حيث هي سعي إلى الوجود الماهوي واتصال بـه، وإن حدث أن ذكر أنّ رحلته إلى ممدوح مثُلا، فليس ذلك إلا لأن الممدوح مَعْبر إلى تعاليه من حيث إنـه تجسيد للقيم الجمالية، أو لوجود الإنسان الجمـالي الذي يحمله في ذاتيته، ولكن الأهم من ذلك أن الرحلة تشكيلياً، إصرار واعٍ على كسر حدود الفضاء الدهري وتجاوز الصحراء والانطلاق إلى العالم الخارجي"(1) الحر . فأمرؤ القيس وهو أول شعراء المعلقات شبيّ في رحلته معاني القوة والاتتصار، فقال:
وواد كجَوفـِ العَيْرِ قَفْرٍ قَطْتُّهُ ... بـهِ الأَّبُ يعوي كالخَلَيع المعيَّلِ
ثم قال مظهرًا تميزه:

أما آخر شعراء المعلقات ممن ورد ذكرهم في مجموع الثنقيطي فهو عبيا بن الأبرص، وقبل الحديث عن رحلته، فعييد يؤكد أنه لم يرتحل لطلب منفعة من أحد، فمن يسأل الناس يحرمونـه، ولكن السؤال لله الذي يجيب كل من سأله، يقول: مَنْ يسألْ النّاسَ يَحرمِّوه ... وسَائِلِ اللهِ لا يَخيبُ

ثم يقول عن رحلته:

فإن التوتر الذي تمتاز بهه بنية الحرية في الوعي الثعري الجاهلي يعكس صر اعًا

مريرًا بين العو امل السلبية والإيجابية، لكن النزوع الحضاري يحاول دائمًا أن يعزز الإيجابي ويمنحه طاقة متفوقة على الوجود و والفعل(1)، و هكذا عند شعراء الجاهلية ممن لم يرتحل إلى ملوك المناذرة والغساسنة.
 السابقة نموذج مثال لماديتها. والأخطل بوصفه أقرب شعراء المرحة إلى بنية الثشر الجاهلي، يقول في رحتته من قصيدة:


 فهو يرسم صورة من الضعف والجهـ تخيم على شخصه وعلى ناقتّه، تقابلها صورة أمير المؤمنين الحية النضرة (لا ضئيلٍ ، ولا جأب)،، ثم يقول:


 فغاية رحلته إلى أمير المؤمنين، إلى المدوح ذاته، إلى (عطاء كريم) كما يقول... وبعد ذكر عناء الرحلة يعلن رغبته في مقابل ذلك العناء الأي لاقاه من رحتّه، وتمظهرات ذلك في القصيدة تتمثل في الالالة الوظيفية للوصف بالكرم والعطاء، مقابل الحاجة والخضوع، وهي دلالة تكاد تكون ثابتة ورئيسة عند أكثر شعراء المدح الأين وقفوا أمام الخلفاء في مرحة الدراسة، لتكثف عن العاء العاصر الالالية المثيرة في بنية المجتمع، وهي صورة لوضعية اجتماعية طبقية قائمة على الحاجة وانتظار العطاء.
هنا غير مصاحبات النصوص من الأخبار التي تؤكد صراحة رحيل الثعراء إلى الملوك والأمراء من أجل العطاء، ولعل انتقال المتنبي إلى كافور الإخشيدي، ثم
(1) انظر : هال الجهاد، جمايات الشعر العربي، ص£ז؟.

|نصر افه عنه، ثم ارتحاله إلى بلاد المغرب ليمدح ملكها، من الأخبار الصريحة التي تؤكد سعي المتثبي- وهو من أهم شعراء المرحلة - نـحو الجوائز، وأن مدائحه كانت تقصد إليها قصداً، وأن الملوك والخلفاء كانوا على دراية بأن العطاء هو المحرك
(لحقيقي للشعراء في إبداعهم لقصيدة المدح السبياسي(').

يطمح هذا الطرح إلى اللغور نحو مكونات العلاقة بين شـاعر المدح ومتلقيه(ممدوحه) في تجلياتها البنيوية، فالعلاقة بين الطرفين تتدرج ضمن شبكة من العلاقّات الاجتماعية المنكاملة، والنص مؤسسة اجتماعية متكاملة - على حد تعبير سيمل - إلا أن هذه المؤسسة "لا نكون ذات معنى لو اقتصرت على فرد واحد، وكما لV يمكنها أن تحدث تتييرًا في الأوضاع العامـة إلا من خلال تغييرها للعلاقات بين

الأفر دد"(ץ)
فالفرضية الأساسية تقوم على نمط من أنماط الثبادل الثشعائري المنظم بين الثشاعر والممدوح كما تذهب سوزان بنكني()، فإذا كان نيل الجائزة يثبت صدق (القصيدة، فمن نـاحية الثناعر يعني أنه أحسن في محاكاته لحال ممدوحه، ومن ناحية الممدوح فهو يعني التصديق على مـا جاء في (لقصيدة، فتحدي الدلالة قائم على أسس علاقة مفترضة بين المبدع و المتلقي، إلا أن شبكة العلاقات الدلالية التكوينية تفتح في النص دلالات أخرى فوق ذاتية و إثنارات موضوعية تتجاوب أصداؤها وتتعارض داخل (لنص في عملية فنية مميزة، فوصف الممدوح بالكرم في القصيدة العربية يحث الممدوح على البذل والعطاء، وهو من باب الاتفاق والمواضعة عند القوم، لا تثبت صدقيته إلا باستجابة الممدوح وتقديم العطاء للمبدع الذي مدحه بتلك الصفة، يقول أبو

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) (' أقول الددح السياسي تمييزًا له من المديح الديني. }
\end{aligned}
$$




تمام معبرًا عن ذلك：
 و＂بمجرد منح الجائزة تصبح هذه الفضيلة يقينية الوجود لاى الممدوح، وبالتّالي يصبح وجود（الفضائل الأخرى المذكورة في المدح أمرًا مفروغًا منـه＂（٪）، وإذا تفجر عطاء（الممدوح مـع المباع المثبر لعملية（لعطاء لن يتوقف عند تلك الحدود الفردية؛ رغبة في إثبات الصفة وتثبيتها، وأملا في الاعتر اف العام بها، لتتجاوز موجة العطاء حدود الثاعر وحده، وتصير عامة لكل من حولـه، فإن فرض هذا الأمر تأثثيراته الاجتماعية، فهو يفرض تأثنيره على اللغة أيضاً، ليس بوصفها رصيدًا ثقافيًا فحسب، بل بوصفها واقعًا اجنماعياً، فقد صارت بحثّها على（لعطاء وامتداده إلى مـا وراء المبدع لغة خالقة منتجة، لما تثبير إليهه من أفعال، وتحققّه من آمـال، ويصبح الممدوح بهذه العملية التبادلية هو فاعل آخر أو مشارك حقيقي في العملية الإبداعية، ليس بعطائه فقط، ولكن بإدر اكه الجيد لمجريات（لخطاب ودلالته（؟）． وربما إلى ذلك يشبر أبو تمـام في قوله：
 فالورى يمدحونـه لعموم عطائه．
（1）（أبو تمام الطائي، ديوان أبي تمام بشرح الخطيب النبريزي، تحقيق：محمد عبده عزام،（مصر－دار
 （（ ${ }^{(\text {（ }}$（
（）فمن إدر اكهم مجريات الخطاب الشعري العربي أن الممدوح غالبًا ما يعطي الجائزة حتى وإن لم يسنهوه النص، سيرًا على سنن الملوك و السادة، ومما أورده صـاحب العمدة في ذلك：أن الأعشى قصد ملك العجم＂فأثابهـ وأجزل عطبته علمًا بقدر ما يقول عند العرب و اقتتاء بهم فيه، على أن شعره
 رشيق القيرواني، العددة، جا ص（N． أبو تمام، الديوان، جr صج

الأمر أكثرُ تعقيًّا من النظر إلى النص في حدود العلاقة بين المباع والمددوح؛ إذ
 العلاقات القبلية و الاينية والقومية والعرقية، وهي علاثيّق المغى الحميمي الأي كان يربط بين الحاكم والرعية، لتحل محله علاثق سلطوية نفية لم يعهرها الإنسان العربي من قبل.
فالثشاعر عندما يعبر عن حاجتّه المادية للمددوح، وإن عبر عن ظروفه الخاصة، فهو يشي - دون قصد منه - بحاجة الجماعة وشعور ها نحو السو السنطة، ليمثل النص
 من التماثل بين حياة الجماعة والبنيات التركيبية واللالاية التي يقوم عليها، تكيا
 العيقة هي التي تأذذ البنية السطحية نحو أدواتها التّبيرية، ولتكون قصيدة المدح نتاج بنية اجتماعية طبقية لها تعلق باقتصاديات التصر وبنيته الثقافية، يؤكد ذلك
 شبه شاملة تنثير إلى رؤية المجتمع لعالمهر ورؤيتهم لعالم الخفلاء و القادة، في تياثل
 المدح الكبرى ومنابعها الاجتماعية والتاريفية. فالنص ليس ممارسة لغوية فحسب، بل هو كايلك ملارسارسة اجتماعية، يجمع بين المسارستين ترابط جدلي يسهم في تنكيل النظم الاجتماعية، والوضيات، والمؤسسات، والأيديولوجيات التي يتضمنها(1)، لتتحقق المقاربة التكوينية ورؤية البُّعد الاجتماعي الاقتصادي التاريخي في قراءة النص، يصور هذا البعدّ انتقال حضاري من المغى إلى المادية الصرفة، التّي تتمظهر في اتصالها بعالثيالمين: عالم الخفاء واء والأمراء،
 تعامًا للعالم الأول/وهم العامة التي تتُلق حياته بالعقالم الأول، وهم في حاجة دائمة

إليهه وإلى مـا عنده. انعكست هذه الصورة على مر آة النص، لترتسم في معانيها صورة المجتمع نفسه بطبقتيه: طبقة السـادة/الممدوحين، وطبقة العامة التي تتعلق بأذيال (الطبقة الأولىى وتتغنتى بأمجادها.

ومن الغرابة استمرار تلك الرؤية في قصيدة المدح طول فترة المرحلة، وهي
رؤية انهز امية من المفترض أن يتخطاها الإبداع معدلًا في الأيديولوجية الاجتماعية للقصيدة أملاً في إصلاح الو اقع، ولكن استمراريتها الو اعية تؤكد دور ها النفعي، ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد من الاستسلام لترتفع درجته إلى العمل على تثبيت الوضع كما هو عليه؛ رغبة في المقابل المـادي اللذي يُقدَّم لتلك الدعاية الثعريـة مدفوعة الأجر - إن صح التعبير - لتتأكد العلاقة المادية غير الاجنماعية بين الممدوح والثـاعر، فالثاعر لا ينظر إلى المجتمع، ولا يحاول الإصلاح، ولا يستطيع الاعتراض على الممدوح وأفعالثه وأفعال طبقته، ولا يعرض - قصدًا - حال جماعته الاجتماعية وحاجتها وفقرها مقارنـة بحياة الخلفاء ومن حولهم؛ راضيًا بالوعي الكائن بل فاعلًا له، ولم يُبلِ في إبداعه نطلعًا حقيقيًا إلى مـا يُسمى بالّوعي الممكن - كما يطلق عليه الاتجاه البنيوي النكويني - الطامح للجماعة الاجتماعية، وفي هذا العمل لا يصح مساعلة المبدعين لكثرتهم وتعدد مشاربهم، ولكنتا نسأل الإبداع نفسه، وننظر إلى تجاوب المتلقي معه؛ ففي أدوات المبدع وتفاعل المتلقي وسائل للكثف عن شبكة العلاقات الدالة التي تجمع بين النصوص الإبداعية وبعضها، وبين النصوص الإبداعية ومرحليتها.

فرضت قصائد المدح بظروف إنتاجها في تلك (لمرحلة مفهومًا جديدًا لدلالة (القصيدة العربية وأدواتها؛ فالذات المبدعة موزعة بين الممدوح ورؤيته لنفسه، ووعي الذات المبدعة لدورها ودور كلمتها في صناعة معنى دلالي جديد يُرضي الممدوح، ويحقق طموحها وآمالها فيما بعد النص، فهي وإن كانت تقدم رأيها في

الممدوح فهي تقنرح تثكيل قيم وحيوات تأملها لنفسها.
ولبنية قصيدة المدح خصوصية، تتصل بطابعها الإنشادي الذي اختصت به أكثر من غيرها، ولأنها تقوم على الشراكة الفعلية بين المبدع والمتلقي؛ إذ يبدأ اللقاء بينهمـا- كما يقول أحد الباحثين - من ولادة الفكرة، ويستمر إلى أن تتجسد في نص أدبي(1) يُلقى أمـام الممدوح، فنص المدح - على حد تعبيره - "آن تاريخي، يحفل بالحادث قدر احتفاله بالآبد، الأمر الأي يمنحه خاصية التوتر المتر اوح دائمًا بين طرفين: الثابت والمتحول، العرضي والباقي، وهو مـا يجعل منـه في نهاية الأمر نصَّ (لفكر والثعور، أو الثعور والفكر، فهو ليس وليد اللحظة المنفعلة في تسطحها، وإن انبثق منها، كما أنه ليس وليا الفكر المجرد في صرامته، وإن كان الفكر مـادته ودعامتّه"(؟).
والطبيعة الإبداعية التي يُبنى عليها نص المدح، تجعل عنصر الوعي من العناصر الحاضرة في لحظتي الإبداع، الإششاد، ليتحقق الارتباط الدلالي بين لغة اللص ووعي المبدع، والوعي قصدي بطبيعته، ينظم عمل الثشاعر وأنثطته الإبداعية داخل النص "ويحولها من عفويتها وتلقائيتها لتصبح فاعلية معرفية"(٪)؛ فالقصيدة مضطرة كي تحظى بدرجة من اللفاعلية والتأثير أن تتكيف مع متلقيها الخاص، ذلك مـا يأخذها صوب العقلالية والالتزام، والوعي، فإذا وقف الثـاعر أمام الخلفاء مـادحًا فهو في وعي تام لمـا يقول، إلا أن ذلك الوعي لا يجعل النص متعلقًا بالإدراك الأهني أكثر من

$$
\begin{aligned}
& \text { (') انظر : محمد عبد الباسط عيد، بلاغة الخطاب فراءة في شعرية المدح- العصر الأيوبي (القاهرة - } \\
& \text { الكيئة المصرية العامة للكتاب، سنة } 10 \text { • بم) ص ا } 10 \text { ( الم } \\
& \text { () السابق نفسه، ص. } \\
& \text { () هلال الجهاد، جماليات الشعر العربي ص00. }
\end{aligned}
$$

تعلقه بالإحساس الثعري أو محاكاة الإحساس الثعري، فالوعي هنا يقوم بدور المراقب للمعاني ودلالت البنية، وقد يتدخل الوعي تدخلًا مباشرًا في بنية النص الثانية، في عملية التدقيق والمراجعة؛ ليحتفظ النص بجانبه الجمالي التأثيري، ويقام مغنى مدققًا حذراً.
 معروف عند العرب، معروف في حولياتهم الشعرية، معروف في أحكامهم النقيةي، ولا
 وخصوصنًا في قصيدة المدح، إذ يرجع الثشاعر البصر في صياغي


 (النساء ^•1) ومما قاله ابن جني في المحتسب: "إن العرب إذا ألغبرت عن شن شيء


 ويكُّ طبعه، ويطيل فكره، ويعمل المعاني ويستتبطها (()، من أجل الوصول إلى الغاية من الإبداع.
وهل يتأنى الشاعر في أمر أعظم من مدح الخفاء والملوك والأمراء؟ لذا فأكثر
 تنيرًا في المغنى أو تغييرًا في العبارة، طبّا للغاية القصوى من الإبداع(ا(r).

$$
\begin{aligned}
& \text { القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: على النجدي ناصف، و الدكتور / عبد الفتاح إسماعيل (مصر، }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { ( ( }{ }^{(\text {( ا }}
\end{aligned}
$$


وفي حال بذل الثاعر جهده في تصسين كفاءة أدوات النص لينماز من غيره، ويصبح نصًا مفتوحًا نحو أداء دلالي أكثر رحابة وفيضاً، يلمس المتلقي دلالات ذللك الجهد ويقلره، وهذا لا يـني مطلقًا أن الثـاعر المبدع لا يصل إلى أعلى فاعلية بأقل جهُ إبداعي، ولكن اللصوص التي يقوم الثـاعر بمراجعتها والتتقيق فيها تثثي بمـا فيها من اجتهاد دلالي مقصود، يلخله في باب واسع من أبواب اقتصاديات الأداء الثشعري.
وإذا استعرنـا فكرة جون كوين في وصف الواقع من خلا التجربة الإدراكية، فالممدوح لا يظهر كما هو في النص، ولكنـه صنعة الثـاعر حمّله برؤيته، فأن يكون (المرء داخل إيقاع انفعالبي يتسرب إلى الخارج بطريقة غامضة ويترك تأثنيره على الأشبياء والأشثخاص، يَدث نوع من الاستجابة للمثيرات اللفظية؛ فيظهر الممدوح بهيئة غير هيئته وبصورة تعلو على صورتـه الحقيقية، ولكن علوها مرتبط إلى حد بعيد بدرجة استثثارة المبدع، وهذه الاستثارة تخلق صورة مثالية طامحة نـو (الممدوح، ولو وصف الممدوح كما هو لمـا عُد ذلك تجربـة فنية تأملية مكتملة"(') وحين تتماس الرؤية الصادقة مـع الأدوات الفنية للنص يقوم العقل المباع باستدعاء الكلمات (المناسبة التي تخلق بدورها عالم اللص المتخيل؛ فيكون الآسجام الجمالي نتاجًا طبيعيًا لرويـة الثـاعر لممدوحه وآمالثه فيه، وتتثشكل البنية الأدبية (الفنية للنص. فإن كان النص نتاج إيقاع انفعالي صنعه حدث تماس مباشرة مـع وعي الثـاعر وأسهم في تثكيل دلالته، فثمّة توافق أدائي بين رؤية المبدع وطو اعية لغته، فاللغة تكون أكثر مطاوعة للقول حين يتوافق القول مـع رؤية المبدع فيما يمكن أن نطلق عليه الصدق الثشوري في التعبير(أو القدرة على تخيل ذللك الصدق)، فهو الذي يقوم بالمواعمة بين حركة (لعناصر اللغويـة لتتآلف مكونـة العبارة الأدبية، يبدو ذلك جليًا في

وحدة عالم النص، وفي الانسجام الجمـالي المتحقق في بنية النص ودلالته(٪).
(1) انظر : جون كوين، اللغة العليا - النظرية الشعرية، ترجمة: أحمد درويش (مصر، المجلس الأعلى

(Y) انظر : يمنى العيد (حكمت صباغ الخطيب) في معرفة النص (بيروت - لبنان، دار الآفاق الجديدة،


حين خضع أكثر شعراء المدح للمدوح وعطائه، بتمركزهم الفني حول ذاته المهيمنة، سُلبوا حريتهُ الإبداعية أو قسمًا كبيرًا منها، ظهرت دلاءلة ذلك في الأسس الأخلاقية لقصيدة المدح في تلك المرحة، ومغايرتها الالالية لتثلك الأسس التي بُنيت عليها قصيدة المدح في العصر الجاهلي، فالثاعر الجاهلي يبث القيم ويعمل على تثبيتها، منطلقًا من وعي عميق بأهمية الاور التوجيهي والتربوي الذي يقوم به شعره في المجتمع، أو بتعبير أحد الباحثين فالثاعر "ثثبت الوجود للقيمة من خلال الكرم، والإباء، والعفة، ورفض (الخضوع، والتبصر، والالتزام بالخير، والتعالي على المعوقات، وإعادة تأويلها بحيث تصبح مجالًا وحافزًا لتأسيس الإنسان الجمالي بطنًا خيرًا واعيًا لقيمته الذاتية التي تصدر عنها كل قيمة"(1)، أما شاعر المدح في مرحلة الاراسة فيبث قيمه لممدوحه وحده لغرض نفعي يملأ نفسه وعقله، فكثير منهـ أعماه (العطاء عن الحقائق، ليقيد نفسه في محبة العطاء، كما قال المتتبي مادحاً:

وإذا تقيد الثشاعر بعطاء الممدوح ربما انحرف أداؤه نحو ادعاء تفرد الممدوح ووصفه بما لا يحق لثه، وقد ارتقى بعض الثشعاء بممدوحيهم فجعلوا منهر رموزًا خر افية لا يمكن الاقتداء بها. فليس من قبيل الصدفة أن يقوم عبد الملك بن مروان ومعه آل بيته وشعراء دولته بالترويج لفكرة نظرية مؤداها أن الله تعالى فضل بني مروان واختار هم من بين خلقه ليكون الملك فيهم ومن حقوقهم، وهو غير بعيد عما أعلنه زياد بن أبيه في خطبته المعروفة بالبتراء، التي قال منها: "أيها الناس إنا قـا أصبحنا لكم ساسة وعنكم
(') هلال الجهاد، جماليات الشعر العربي ص ! ؛




زادة نسوسكم بسلطان الله الذي أعطنانا، ونزود عنكم بفيع الله اللذي خوّل لنا فلنا عليكم اللسمع والطاعة فيما أحبينا..."(')، ثم ردد الثـعراء مـا يُملى على مسامعهم، فجميع الخلفاء اختيار إلهي، يرددونه في صياغة جمالية مقبولة، يلبس فيها الممدوح ثوبًا يُرضيه ويسره، وليس غرض اللثاعر من وراء ذلك بناء المثال الذي يُقتدى به أو بناء نموذج قيمة اجنماعية، ولكنها قيمة العطاء والحظوة، في قيمة تبادلية، كلمـا زاد العطاء والحظوة تغيرت وضعية البنية، وكلما تغيرت وضعية البنية زاد العطاء في

عملية تبادلية متفق عليها ضمنياً.
ولعل الأخطل من أول الشعر اء الذين تغنوا بهذه المعاني السلطويـة لبني أمية فممـا


 ثم يقول في آخرها:



فالممدوح رمز متعال على من حولـه، وآل بيته اختارهم الله من بين خلقه، فهم صنعة خاصة واختيار إلهي تنتفي عنهم جمـلية (القدوة، التي يُحتذى بها للارتقاء بالإنسان وتنميته، أمـا عند (لعربي في عصر جاهليتهم الأولى، فالثاعر يدفع قيمة المدح نفسها (الكرم، الثجاعة...) نحو التعالي، لتكون مثالًا يصبو إليه كل طامح؟؛ لأن البنية الجمـلية للإنسان العربي هي نفسها بنية الفعل من حيث هو حرية ووجود
(' (القلقشندي، أحمد بن علي القلقشندي، صبح الأعشى في صناعة الإنشا، تحقيق : د.يوسف علي
 ( (') الأخطل، ديوان الأخطل، قدمه: مهدي محمد ناصر الدين، (بيروت - لبنان، دار الكتب العلمية،


للقيمة（1）، فالقيمة عندهم أولًا ثم المدوح، بمغنى أن ممدوحهم نموذج حامل للقيم（r）، وهو أمر مغاير لبنية تلك القيم عند شعراء مرحة الار اسة، إذ يدفع كل منهم ممدوحه نحو التعالي، في تعامله مـع الممدوح وحده، بعيدًا عن القيم والمثالل． فإن كانت هذه الأيديولوجية المرتكزة على صناعة المثال عليا من الخلفاء والأمراء الأو ائل، فلهذا التوجيه وتلك الأيديولوجيا دور ها في تحديد موقع الممدوح في النص ليتقلد موقعه الثقافي في العقول．تقوم هذه العملية على حركية العلاقة بين الممدوح و المبدع، إذ الممدوح يتصف بأعلى ما يمكن أن يتصف به شجاع، فهو الأي يصد عوادي الزمان وتقلبات الحدثان، وهو مثال الكريم المعطاء، المُغني كل من حوله، وإن كانت هذه الصفات لها قـرارة على تثنكيل البنية الثقافية العميقة لقصيدة المدح، فلها القدرة نفسها على صياغة تفرد النص علد المد المتلقي الأي تطربه هذه المعاني، ولعل دخول المدح في القصيدة العربية بهذه الصورة المغايرة كان ＂تعبيرًا عن علاقات اجتماعية و اقتصادية متثثابكة في الحياة．．．وعن بنية السلطة

> (') هلال الجهاد، جماليات الثعر العربي، ص^<br>\&.
（＇）فقـ بُني أكثر الثشعر الجاهلي على المعاني السامية التي تبث القيم والمبادئ وتحث عليها، ونماذج ذلك لا تُحصى عدداً، منها قول عبيد بن العرندس الْكحلبِي：
 إِن يُسْأَلُوا الحَقَ يُعطُوه، وَإِنْ خُبِروا





فتمتُل نلك القيم في الوعي الشعري يأني تعاليًا على كل نقيصة، ذلك مما يؤدي إلى ظهور ها كمثال نتولد منه فيم يُقتدى بها．（الأبيات من：أبي تمام حيبب بن أوس الطائي（ت اکケهــ）ديوان الحماسة، برو اية أبي منصور موهوب بن أحمد بن محمد الجو اليقي（سنة • عههـ）شرحه وعلق عليه：أحمد حسن بسج،（بيروت－لبنان، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، سنة 1＾اءاهـ－ $99 \wedge$ ام）

اللسياسبة السائدة، وسيكون من جهة أخرى قابلًا للتفسبر في إطار نمو البينة (لمتميزة للقصيدة"(1)، فالممدوح هو البؤرة الجاذبة بتفردها كل شوارد المجتمع المنتشرة حولها (لقابعة في صورة استكانة وخضوع تامين، وهي صورة دالة تعكس موقف الطبقة الاجتماعية (العامة من طبقة السادة والخلفاء، وتجسّد طبيعة العلاقّة بين الحاكم ورعاياه، ومع نص المدح ترد كثير من النصوص المصاحبة الو اصفة لتلك العلاقات التفاعلية المـادية بين طرفي العملية الإبداعية. ولما كان وصفنا لمحددات تفرد النص - في نظر الممدوح - في تأكيد معانيه على تفرد شخص الممدوح، فهذا ممـا تثبته أخبار (لخلفاء مع شعرائهم، فقصيدة جرير التي مدح بها عبد الملك بن مروان: أتصحو بل فؤ ادكَ غَيرُ صاح....

يقول الخبر: إن عبد الملك بن مروان تطير من مطلعها، ورد على جرير بقوله:
بل فؤ ادك...
ولكن لمـا قال فيها:
أَلَسْتُمْ خَيرَ مَن ركِبَ المَطَايَا ** وأندى العالمينَ بطونَ راحِ
ارتاح عبد الملك، وكان متكئًا فاسستوى جالسنًا ثم قال: من مدحنا منكم فليمدحنا بمثل هذا أو ليسكت، ثم قال له: يا جرير أترى أم حزرة(زوج جرير) ترويها مـائة نـاقة () من نـع كلب؟

فعلى الرغم من تطير الخليفة في مطلع القصيدة إلا أنه أجزل لصاحبها (لعطاء، بيت واحد اتكأ فيه الشاعر على قيمة التفرد(؟).
(1) كمال أبو ديب، الرؤى المقنعة، ص97 97 ٪.
( ( ) ابن عبد ربه، أبو عمر، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حدير بن سالم،(المنوفى: یץזهــ)، العقد الفريد (بيروت - لبنان، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، سنة
(艹) و لا نغفل جانبًا آخر أنشرنا إليه سابقاً، يتعلق بإظهار الشاعر حاجتّه للمدوح، فقد استطاع الشاعر محاكاة صاحب الحاجة، والثعور بالحاجة يولد طاقة ذات فاعلية يظهر تأثثر ها في البنية الإبداعية للانص، ليكون أكثر دقة، وأثد قوة في الثأثثير .

وللناقد حضوره الفاعل في إنتاج الأيدلوجية الارستقراطية للسلطة؛ لأن المادة (التي يشتغل عليها الناقث(قصيدة المدح) أُنتجت خصيصنًا لأجل اللسلطة ورجالهانا، وهو يرى ما لمنتجها(الثناعر) من حظوة وتقاير، ويرى كل شيء في يد السلطة التي أُنتج النص من أجلها، فأعلن رأيه النقدي؛ آمِلاً... وطامِعاًّ... فلَّلَ لا يندر ج تطلعه (الناقد) بهذا العمل المنْحَاز نحو رغبة خفية، وطموح حقيقي في شراكة الشاعر في عملية (البناء(بناء النص) فهو يعمل مثله من أجل إعلاء اللنلطة ورجالها، وقد بنى صروحه النقدية - لهذا النوع من القصيد - من تعليق الخلفاء والأمراء، إعجابهم، أو تطير هم، ليشبد محددات ما يجب على الشاعر الالتزام به، وما يجب عليه الابتعاد عنه وتجنبه في مدح الخلفاء والأمراء، لتُصنع تقاليد القصيدة الجديدة للمدح العربي(") وفق ميول

السلطة ورغباتها.
وقد صارت الفرصة متاحة حقًا أمام ناقا تلك المرحة لبناء القاء القاعدة النقاية وتثبيت أركانها؛ فإن كان بناء القواعد يحتاج إلى شيء من ثبات النصوص، فقد تبلورت القيمة الفنية لنص المدح بين طرفين ثابتين: المباع وهو المبدع مهما تغير شخصه وتقّب زمانه لالتز امه بتطلعات المتلقي وآماله، والمتلقي هو الملطة ذاتها التي حافظت على بنيتها الارستقر اطية طوال قرون طويلة حكمت فيها خلافتان قويتان، فثبات موقع المتلقي/الممدوح في المجتمع، وثبات علاقته بالنص، مع ثبات موقع الجماعة الاجتماعية للمبدع كل ذلك هيأ للناقد نصنًا ثابت القيمة يككن أن يبني عليه قراءته (لجمالية للمجتمع في شيء من السكينة والتأني، لتصبح تلك القراءة قاعدة
(") وقد خصص حازم القرطاجني فصلًاً كاملًا من كتابه (منهاج البلغاء...) لدر اسة ما يجب أن يُنتّد في





 ثابتة يتو هم من جاء بعده أنها بُنيت لكل النصوص الثبرية العربية في حين بُنيتْ على نصوص بعينها تتعلق بالسلطة وعلاقتها الترتيبية مـع الرعية (قصيدة المدح). فقصيدة المدح هي المـادة التي بُنيت عليها الأبعاد الفنية والثكلية لنظريـة النقد (العربي في تجليتها الأولى، لتصنع بترديدها الثقافي على مسامـع الرعية واقع بنية المجتمع العربي كما ارتضاه السادة الخلفاء والأمراء، وليتأكد أن الثڭكل البنائي للنص العربي الذي وصفه ابن قتتيبة وردده اللنقاد من بعده يختص فقط بتشكيل قصيدة المدح دون غيرها(1).
والناقد بسلطته النافذة، يتدخل ليعالج النص، ويوجه المبدع نحو أيديولوجية (لسلطة، ويوجه عملية قراعة النصوص واستهلاكها(٪)، وعليه يمكن النظر إلى بعض النصوص الأكثر تداولًا عند النقاد والأكثر شهرة بين القراء، إلى تو (فقها مـع الأيديولوجية النقدية أو أيديولوجية السلطة، ليتأكد دور النقد في عملية استهلاك النصوص وشهرتها(ّ)
ومما يدل على ذلك من الأخبار، قيل: "مدح بشار المهدىّ فلم يعطه شيئا، فقيل له: لم تجدّ في مدحه. فقال: لا والله، لقد مدحته بشعر لو قلت مثله في الدهر لما خيف صرفه على حرّ، ولكنى أكذب في العمل، فأكذب في الأمل"(\&). فأين ذلك النص الذي
(1) وقد أنشار إلى ذلك كمال أبو ديب، الرؤى المقنعة، ص97 9 ع

 استحسانكك إِيَّاه"، ابن سلام الجمحي، أبو عبد اللّ، محمد بن سلّام بن عبيد الها الجمحي، (المتوفى: Y Y Yهــ)، طبقات فحول الشعر اء، تحقيق: محمود محمد شاكر ، (المملكة العربية السعودية- جدة، دار المدني) ج1 صY ، ، فالخبر يؤكد رعاية النقاد لسوق الإبداع الثعري، ونص المدح هو النص الأول الذي وضعت له قو اعد النقد وقيمه، وإن وضع ذلك لغيره فيما بعد فهو من قبيل اسنكمال البنية النققية، لتنتقل قصيدة المدح بالقصيدة العربية إلى طور جديد من الخصب و النماء.

 الألباب، جr ص^入入 (النص بلفظ الحصري).

مدح به بشثار الخليفة؟ لم يذكره رواة الخبر أو النقاد؟ نـع! إن عدم إدراج النص في كتب الأدب (العربي وكتب النقد الأدبي يؤكد فرضية البحث القائلة بأن هناك تـكمّات عالية في عملية تداول النصوص واستيهلاكه. ولو وجدت قصيدة بشار المشار إليها لنظرنا إلى بنيتها (لفنية، ولتّمسنا سبب منع (لعطاء من خلال بنية النص، ولكن المرجح من خلال النظر إلى بنية النصوص الموجهة للخلفاء خلال شعر الحقبة كلها أن المنع لم يأتِ بسبب البنية الفتية، فَالمبدع/بشار حَسَن الطبع، قوي الخيال، قِادر على إيهام المتلقي بصدق إحساسه، له ثقله الإبداعي والفني، والمتلقي يدرك الدلالة يفهم بنيتها الفنية، يدرك صدق المحاكاة الثثعرية التي لا بد من تمـاسها مع المعنى التخييلي الذي تبناه عقل المبدع عند الصياغة الفنية، فالثمراء والمتلقون للشعر - كما تذهب الاراسات الإدراكية يستخدمون المبادئ الإدراكية نفسها في تأليف النصوص وقراعتها(1').

بناء على مـا سبق يتنامى إلى عقل اللارس أن دلالة قصيدة المدح ومـعناها متعالثق مع إطار أيديولوجي أكثر بروزًا من بنائها اللغوي وبنيتها الثكلية، إذ يعد ذللك الإطار الأيديولوجي هو الموجه الحق لبنيتها الثكلية واللغوية، أو نقول بتعبير آخر: إن أيديولوجية نص المدح تسبق بنيته ودلالته الأدبية، لتبرز في ثوب بنائي عربي شكلي التزم به الثعراء وأثبته النقاد، وعدّها جميعهم من البناء الحقوقي للممدوح الثريف صاحب السلطة، فكان نتاج ذلك أن صارت قصيدة المدح في بنيتها أكثر حساسية وأكثر ثباتًا، ليس في استنطاعة المبدع تجاوز حدود الانتظام في حركية البنية الأيديولوجية للمجتمع في نص المدح، وليس لهـ أن يقصرِّ في بلوغ حدودها المسموح بها، لتصبح الصيغة المدحية من التداولات الخطابية السائدة بين الناس/مراسيم التعامل، ولهزا كان لا يجرؤ أحد من الثعراء في عصر بني أمية، أو عصور السلطة المركزية للخلفاء العباسبين على مخالفة تقاليد (لبنية في قصيدة المدح.

$$
\text { (') انظر : لاززيا بيايخوفا، مقالتان في إدر اكيات النص الشعري، ص } 10 \text {. }
$$

ثَمَّة علاقة بين العطاء والمنفعة، سرعان مـا تتجلى للمدقق في نمط التفاعل بين (الثـاعر والممدوح، فلم تُعطَ هِبات الخلفاء والأمراء للشعر اء حبًا في الإبداع أو تقديرًا للثبر بوصفه الفن العربي الأصيل، بل عطاؤهم للمدح الذي وَجدوا فيه ذاتهم، وبقاء ذكرهم، وثبات أركان ملكهم، وفي المقابل لم يمدح الشعراء أكثر خلفاء الدولتين الأموية والعباسية رضًا بنظريتهم أو طريقتهم في الحكم، ولكن أكثر مدحهم كان لمنفعة خاصة، فلم نر شاعرًا يمدح خليفة أو وزيرًا أو أميرًا إلا منتفعًا بمدحه، فأكثرهم ممن قَّدِم يلتمس (لعططاء، أو من شعر اء القصور الأين تمت المو افقة (الضمنية عليهم للقيام بوظيفة البوق الإعلامي للسلطة، وليحققوا أهدافًا بعينها للاولة كلا الطرفين يسلِّع ما عند الآخر، الممدوح يقوم بتسليع المباع/شعره، لتصبح (لكلمة سلعة بامتلاكها تلك القيمة التبادلية، والمبدع يقوم بتسليع الممدوح/عطائه. فإن مفهوم التسليع كما يعرفه لويس تايسون "هو علاقتتنا مـع الأشبياء والأشخاص بالاعتمـاد على القيم التي يمتلكونها"(1)، لتحمل الكلمة في موضعها دلالة اقتصاديـة مُقدرة، فماله قيمة اقتصادية عند الثثاعر، يُقابل بمـا له قيمة معنوية عند الممدوح، وكلا القيمتين في تو اصل دائم وكلتاهمـا تبلِّغْ الأخرى. قال أبو تمام:
 أي فإن كنت قد أعطيت المال، فقد لبست بالقصيدة حلية بيت شعر يبقى كما يبقى - المثل العربي السائر

ونحن بذلك لا نحدد القيمة المادية للعملية الإبداعية، ولكنه التبادل الثعائري للعطاء، مع احتفاظ كل عنصر من العنصرين (المـادي، والإبداعي) بقيمته الحقيقية
(') لويس تايسون، النظرية النققية المعاصرة الدليل الميسر للقارئ، ترجمة: د. أنس عبد الرزاق مكتبي (المملكة العربية السعودية - جامعة الملك سعود، النشر العلمي و المطابع، سنة

$$
\text { (「) أبو تمام، الديو ان، جّ ص } 19 .
$$

المُقدَّ ة لدى المرسل والمتلقي، ولدى جمهور العملية الإبداعيةّ ومن يتلقاها مستقبلاً. وإذا أُتِجِ النص للتبادل السلعي أو تبادل المنفعة، فعلى الدارس مراعاة بعض (الممارسات الفنية واللالية التي تثكل معرفة الثـاعر بالعالم وبنية طموحه الذاتي من النص، فربما تفيض شعرية النص بشبكة العلاقات الثفعية بقصد من المبدع أو بغير قصد منه؛ فتطرح توقّعاته في نوع من التناظر بين المنتج وما يُقايَض به، وقد افترض بعض الباحثين الغربيين و العرب معايير تحدد قيمـة بنية لغوية لعمل إبداعي مـا أو لمبدع مـا، فترددت بعض التعبيرات الاصطلاحية الجديدة الالثة على ذلك مثل: قّانون الحد الأدنى، ونظريـة اللسهولة، والاقتصاد في المجهود، ومـا يقابلها من قوانين زيـادة الجهج، والإنفاق الأدائي في الدلالة، كله يشبر إلى علاقة النص بسبيقه الانفعالي. وفي أخبار الثعراء - في مرحلة الاراسة - مـا يدل على ذلك، ومنها أن رجلًا قال لبشار بن برد "إن مدائحك عقبة بن سلم [والي البصرةّ] فوق مدائحك كل أحد، فقال بشار : إن عطاياه إياي كانت فوق عطاء كل أحد، دخلت إليه يومـا فأنشدته: حرَّم اللهُ أن تَرى كابنِ سلْمٍ عُقْبَة الخيرِ مُطْعِمِ الفقراءِ



فأمر لي بثلاثتة آلالف دينار، وها أنا قد مدحت المهلي، وأبا عبيد الله ووزيره، أو قال يعقوب بن داود، وأقمت بأبوابهما حولًا فلم يعطياني شيئاً، أفأُلام على مدحي هذا؟"(1)، فالعطاء هو المحدد الأمثل للتوجه الثعري وقوة الإنتاج وتميزه. وفي نصوص شعر المرحلة إثارات كثيرة تثبر إلى فرضية الثبادل الثعائري بين المبدع والممدوح، منها قول أبي تمام متوجهًا إلى أحد ممدوحيه:
(') أبو الفر ج الأصفهاني، الأغاني، جّ صهז1 .

جدلية الاقتصاد وبنية قصيدة المدح "مقاربة نظرية في التبادل الثشعائري للعطاء"


إنَّمـا صـَادَت الُْحورِ

وإن قرر الممدوح إحياء الجود، فْلا بد أن براعي شروط الإحياء مع شعر أبي نمام

مثّل البحر (إذا فِاضن بحر العطاء = فِاضت بـحور الثمعر) فَالأبيات ثقوم على تبادل
شعائر ي صريت للعطاهو.
وهذا المعنىى نجده أيضنًا في قول أبي تمام:

فقو لـه أبي تمـام أكثر صراحة، لو اسنتعدنـا محذوفه لوجدنـاه هكذا: (كن كريمًا في عطائك = تجّ كريمـا في ملحه) فكرم العطاء يقابله كرم المدح، وكرم المدح يكون بكثرة النصوص، و التدقيق في بنـاء قصيدة المدح وهو كرم الثاعر في استّخدام أدو اتـه
(لفنية و الد لالية.
ومن ذلك أيضًا قول عمـارة اليمني:


وكثيرًا مـا يُخذَل الشَاعر بعد أنْ يضفي على شخصيةٌ الممدوح مـا لا تؤيدها أفعالله؛ فتسقط تطلعاته ويخبو أمله في الممدوح، لتكون النتيجة متباينة حسب شخصية الثناعر ومقدرته، فعند عمـارة اليمني هذا الأمر بيعث في نفسه الكسل ويجعل المدح ينقلب إلى هجاء، كمـا في قوله:


(r عُمَارة بن علي بن زيدان الحكمي المذحجي اليمني، النكت العصرية في أخبار الوزراء المصرية،

 كأنّ (القو افي حين تُدْعَى لشكرهم على الجمر تمشي أو على الشوك تُسْحَبٌ (1) وقد ارتقى أبو تمام بفن المدح وصال فيه وجال حتى كسدت بضاعة الشعراء في عصره لتفنته فيـه وفلسفته إياه، وقد بنى أبو تمام نصنًا كاملًا على أسس فكرة التى التبادل (النفعي فقال مـداحاً (ץ): يقولُ أُنْاسٌ في حبيناءَ عَاينُوا عِمارةَ رَحلي مِن طَريفٍ وتالدِ

 جذبتُ نَداهُ غدوَة السببتِ جَبْةً

 فَرَعْتُ عِقابَ الأرضِ و الشِّعرِ مـادحاً لـهُ فَارْنَقَى بي في عِقَابِ المَحامِدِ


فأبيات أبي تمـام تشبير إلى مقايضة مُعلنة، أو تبادل شعائري ظاهر بين الممدوح والثاعر، انظر إلى البيت الأخير(فألبسني.... وألبسته....) فكلاهمـا قد ألبس صاحبه نـادرة من نوادره، ومـا له عند صاحبه قيمة عالية، فالثاعر يوسع في معنى المفردة ودالتها (ألبسني... وألبسته) ويرتقي بتأثثيرها وتفاعلها ليكسب الأبيات مفهومًا عالياً، إذ هناك تناظر في قول الثـاعر بين قيمة مـا ألبسه من عطاء وقيمة مـا أبدعه في (الممدوح من قصبد، هي قيمة سلعية تبادلية يدركها "كل من يدرس قيمة السلع [إذ] يواجه معنى اقتصادي مزدوج لهذا (المفهوم، أي قيمة الثبيء الاستعمـالية وقيمته التبادلية. وعلماء الاقتصاد قد أثثارت اهتمامهه طويلًا حقيقة وجود فرق ملحوظ بين (القيمتين حيث إن الأشبياء ذات القيمة الاستعمالية العظيمة كالماء مثلاً، يكون لها قيمـة


تبادلية ضئيلة، بينمـا الأشياء ذات القيمة الاستعمـلية الضئيلة كالأحجار الكريمة تكون ذات قيمة تبادلية عالية"(1)، أي عالية في ثمنها وتقدير ها عند من ينتفع بها لندرتها، و هكذا كان مـا ألبسه أبو تمـام لممدوحه من بديع الثشر، ومـا ألبسه الممدوح لأبي تمـام

من جميل العطاء.
وهو أمر لم ينفرد بـه أبو تمـام بل وجدناه عند غيره من الثععراء، ومن ذلك قول
عمـارة اليمني في المدح:



 فما قيل في أبيات أبي تمـام يمكن إعادته في قراعة أبيات عمـارة اليمني. "وفي جدل الهـف النفعي المباشر يقدم اللص المدحي صورة تجسد هذا التجادل (الفريد بين المبدع ورغبته في الإبداع المتفرد والكسب الوفير، والممدوح ورغبته في تدعيم الملك وخلود الأكر من ناحية، وقدرة اللص على تحقيق هذه الأهداف من ناحية أخرى"(艹)، فالمبدع والممدوح يقومان بعملية تشبهه تبادل الرهائن، اعطني المال أعطك المدحة، وكلما زاد عطاء الممدوح ازدادت البنية التركيبية للمدحة قوة وثراء على مقدار الزيـادة، فمنظور المبدع للعطاء ربما يحدد طريقتـه الخاصة في الممـارسة اللغوية الاالة على هذا العطاء، مـع الأخذ في الاعتبار المقرة الفنية للمبدع. وعليه يمكن تفحص النص اقتصاديًا على أنـه سلعة مقابل سلعة أخرى تثبههها أو تقترب منها في القيمة، وهي عملية تشبه إلى حد كبير المقايضة التجارية الصريحة بين اللسلع، فكل مـا يستعمله الثـاعر من بنيات أسلوبية لـه قيمتـه الاقتصادية في التبادل النفعي مع الممدوح، وقد أكد بعض العلماء أن العملية الذهنية للتركيب اللغوي تشبه

$$
\begin{aligned}
& \text { (' (' فلوريان كولماس، اللغة والاققتصاد، ص^VA. } \\
& \text { () } \\
& \text { () () محد عبد الباسط عيد، بلاغة الخطاب قراءة في شعرية المدح، ص } 9 .
\end{aligned}
$$

إلى حد كبير العملية الحسابية المادية، أي أن الحساب بـالكلمـات يشبهه كثيرًا الحسابات المـادية (النقدية. فــ"التعبيرات والكلمات الأخرى ذات القيمة العظمى وذات القيمة الانيا تخرج من فم المتكلم تمامًا مثلما تصدر من خزانة كل أنواع العملات الذهبية والفضية والنحاسية"(1)، وكما تتعش الأموال بعضها، وتنعش بدورها العقل الحسابي للفرد، فـ"إن الكلمات ينعش بعضها بعضاً، ويؤثر بـغضها على بعض، وتفرض علينـا طريقتها في الوجود"(「).
وفي هذا (لموقف الاقتصادي، الممدوح والثـاعر في تكافؤ عطائي، فكلاهما يقدم لصاحبه حاجته ويحقق رغائبه، فإذا كان الممدوح صاحب سلطة ومـال، فالثـاعر صاحب إبداع خالد، وكلاهمـا يدرك قيمـة صاحبه ودوره.

$$
\begin{aligned}
& \text { (') فلوريان كولماس، اللغة والاقتصاد، ص^. } \\
& \text { ( }{ }^{(r)}
\end{aligned}
$$



تبدو اللغة المعيارية كما لو كانت قـ تشكلت منذ البداية وفقًا لاحتياجات (قتصاديات الاتصال (الفطري المباشر، وأن أي تغيرات أو تحسينات تقع على بنيتها (التركيبية يمكن تفسيرها تحت مبدأ (قتصاد الجهد الاتصالي أو زيادة الإنفاق فيه(1)،
 واختلاف الظروف، فإن العلامـات اللغويـة في النص الثعري ليست أبدًا علامـات جزافية

أو مجانية، بل هي عمليات واعية مقصودة موجهة. وربما يعني هذا أن مبدأ الجها الأقل أو (قتصاد (لجه - إذا استعرنـا مصطلح فلوريان كولمـاس - يقلل أنظمة العلامـات الدلالية في النص، فالعلاقة بين المعنى و الكلمات الاللة عليه علاقة سهلة مباشرة لا تتطلب عناء، أمـا الانحر اف الواعي عن نمطية اللفة المعياريـة، والعمل على تثكيل بنية لغوية تشاكل العالم المُتخيل للمبدع باصطناع نظام محدد راق من العلامـات، فهو مـا يحتاج إلى جهر وعمل وإعادة نظر تتناسب مـع رغبة المبدع وقدر اته، وربما لتتاسب قيمة العائد من جهده المبذول، فإن بعض الجه في إبداع الجملة الثبرية ربمـا يساعدها في الارتقاء بالمعنى الدلالي للعبارة، وهو مـا أطلق عليه التتاوليون (مسلّمة الجهد Maxim of Manner) وهي مسلمـة لا تعنى بما قيل، وإنما بكيفية التعبير عما ننوي التعبير عنه؛ لضمان فاعلية عالية للتبادل الكلامي (ץ)، ومثلها "خاصية (المعقولية Rationality ويراد بها الملكات (لاهنية (المخصوصة التي يشغلها (لمتحاورون أثناء (لتفاعل الكلامي، وهي ملكات من المفترض أن تحقق التناغم بين طريقة الثفكير والغايات المراد الوصول إليها، وتتجلى (لمعقولية في قدرة الذهن على توجيه مختلف المعاني وجهة إيجابية، واختيار المعنى
(「) انظر : جواد ختام، التداولية أصولها واتجاهاتها (الأردن - عمان، دار كنوز المعرفة، الطبعة الأولى،

الأكثر ملاعمة للأهداف المرجوذ"(1)، وإن كانت أكثر هذه العمليات تأتي نتاج فطرة ودُربة إلا أن اجتهاد المبدع وغايته في الوصول إلى صورة مُرضية ربما يكون له أثره في توجيه البنية و اللالالة.
وقا كان شعراء العرب المبرزين يجها الواحد منهه نفسه في نظم القصيدة وتدقيقها، لتصل عملية المراجعة إلى عام كامل عند بعضهج( (r)، ومن ذلك مـا رواه صاحب الأغاني قال: "قال الأخطل لعبد الملك: يا أمير المؤمنين زعم ابن المراغة أنه
 (... ) سنة فما بلغت كل ما أردت..."(ז)، فأبو تمام - كما ذكرت من قبل - يكد ذهنه ويتعب نفسه في بناء النص، من أجل الوصول إلى الغاية من الإبداع. فربما يتطلب إنتاج العلامات إلى قـدر من الاجتهاد في بناء أنظمة النص، ولو تتبعنا درجة إنتاج العلامات عند المبدع لعرفنا رغبته في درجا دلا الإبداعي/الكلامي على الممدوح، فهو يثبه إلى حد بعيد الارجة التي ينفق بها الممدوح على المبدع أو المبدعين عامة، سواء أكان ذلك إنفاق مال أم إنفاق حظوة وتقريب، فالاتصال بالنسبة للشاعر في مثل هذه العملية الإبداعية متعلق بفكرة (قتصادية ضرورية، وهي فكرة العطاء/ الجائزة المتبادلة بينه وبين ممدوحه، فهو فيا فير احتياج لبنية لغوية تتاسب احتياجاته الأدائية، أو معادلًا لغويًا متناسبًا مع القيمة ألو الضرورة الاقتصادية لبناء النص. وفي تكملة خبر الأخطل اللسابق مع عبد الملك بن مروان، قال الأصفهاني: "فأنثده إياها،([أي قصيدة خف القطين] فجعلت أرى عبد الثلك يتطاول لها، ثم قال: ويحك يا أخطل، أتريد أن أكتب إلى الآقاق أنكـ أششع العرب؟ قالل: أكتفي بقول أمير المؤمنين. وأمر له بجفنة كانت بين يديه فمُلثّت دراهم، وألقى عليه خلعاً، وخرج به مولى لعبد الملك على الناس يقول: هذا شاعر أمير المؤمنين، هذا

$$
\text { (' السابق نفسه، ص } 1 \text { ( } 1 \text {. }
$$

(r)

أشعر العرب"(1)، هذه بعض جوائز الخلفاء، التي توجب التأني وبذل الطاقة في بنـاء النص؛ أملًا فيما في عظيم الجوائز، لا فرق في ذلك بين كبار الشعراء وغيرهم، كما أن بنية الخبر تشبي بما في نفس المبدع وعقله من فوارق إبداعية تـحكم النصوص النتي نصاغ أبياتها في أيام، والأخرى التي يطيل صاحبها النظر في بنيتها الدلالية. والثشاعر - على حد تعبير كولماس - يزن كلامـه كما توزن المعادن النفيسة، فلا ينفقه إلا في موضعه، فالكلمـات تُستكّ كمـا تُسكك العملات، فهي عملة اللتكير (٪)، وإن كـنـا لا نـرف الطريقة التي أبدع بها الثثاعر نصه، فمن المؤكد إذا كان هناك عمل تنقيحي يقوم فيه الثنعراء بالتُعديل على نصوصهم - و هذا ديدن أكثر هم - فأمر إنتاج الأدوات غالبًا مـا يكون في نواز كامل مـع قيمة الموقف، فربما ازدادت كثافة الأدوات التعبيريـة بزيادة (لعطاء، وربما بُنيت في نوع من عدم التكثيف المتكامل لتناسب البنية قدر (الممدوح وما يقدمه من عطاء؛ فاللغة للى المبدع هي الوسبط المادي الأوحد للتعبير عن الامتنان، أو للحث على العطاء، فالنموذج الإبداعي ينمذج الممدوح في صورة متوائمة مـع قيمته في نفس الثثاعر وعقلّه، وربمـا ينمذجه بمقدار عطائه أو بمقدار آمـاله فيه أو منه، وقد بدا ذلك واضحًا في خبر لقاء المتنبي وابن هانئ الأدلسي، وجملة الخبر أن المتنبي أراد دخول المغرب مـادحًا ملكها، فرده ابن هانئ بنوع من الحيلة، وهي كما أوردتها كتب التراث، "أن المتتبي أراد مدح فاتح قابس، فضجر لذلك، وقال: شـاعر لم يُرضه عطاء كافور، كيف يرضبه عطائي؟ فتكفل له ابن هانئ بردّه، فيّقال: إنه خرج في زيّ أعرابي فقير على راحلة هزيلة، وأمـامـه شاة هزيلة، فمرّ بـها الزيّ على المتثبي، وكان على مرحلة من قابس، فلما رآه المتتبي أراد العبث بـه، فقال له: من أين أتيت؟ قال: من عند الملك، قالل: فيمـا كنت عنده؟ قال: امتلحته بأبيات فأجازني هذه الثشاة، فأضمر في نفسه أن الملك من لطفه كونـه أجازه بها يظن شعره على قـرهِا، فقال لـه: مـا قلت فيه؟ قال : قلت: ضَحكَ الزمـانُ وكانَ قـدما عابسا لـمّا فتحتَ بعزمِم سيفكش قابسا
$\qquad$
 () انظر . فلوريان كولماس، اللغة والاقتصـاد، ص^.




بمثّل هذه"(1)
فرجوع المنتبي بعد سمـاع الأبيات، ثوضتح دلالته العبارة الأخيرة (جائزتـه على مثل هذا بمثل هذه!)، فاللاغة تشـي باقتصـاديات الجهد، ومـا بذلّه الثـاعر من إنفاق في تكاليف عملية الاتصال الإبداعي داخل النص، ولا نريد أن ندخل البحث في تفاصبل بنائية دقيقة.

وبالنظر إلى سلم بنية نص المدح - أي نص - يرى المتأمل شبكة من العلاقّات اللاللية بين كلمـانه، ولعل تفحص علوقة واحدة فقط من هذه العلائق ربمـا يـأسس لصدق الفرضبةٌ ووجاهة الفكرة، فمثلًا العلاقّة بين تكرار الكلمـات نفسـها على سلم البنية، أو اسلتدعاء كلمـات جدبدةٌ مغابرة، يمكن أن يفسّر بوصفه شـاهدًا على مبلأ الجه المبذول في بناء النص، فـالنكرار غثير الفني - كما يذهب فلوريان كولمـاس "يعكس العلاقةة النموذجية من الناحية الاقتصسادية بين العدد الإجمـالي للكلمـات في مجموعة نصوص، أي نمـاذج الكلمـات المنفقة من أجل مجموع معين من العمل الاتصالثي"(ץ) وبطريت آخر يمكن مـلاحظة درجات شـين النص الإبداعي بـلعلامـات واللالات المثفجرة التي تفوق (لقدرة المعجمية في الإشـارة إلى المعنى الدلالي للاصص، لتُصسب درجاته ضمن التكاليف العالية لعملية الاتصـال. وقد تكون هذه العمليات الدلالية مقصودة، أو أنت على غير فصد من المبدع، بل استدعتها حاجة الاهفعال، وڤوة الفكرة، ورغبة النفس أو رهبتها، ثم آمـالثها وأطماعها، فالثعرب يستطيعون بـالفطرة تكثيف الحياة التي يعيشونها في بنية اللاغة الإبداعية النتي تصف الصورة المتخيلة
(') ${ }^{(1 \text { ( }}$ الذهب في أخبار من ذهب، حفقه: محمود الأرناؤوط (دمشق - بيروت، دار ابن كثبر، الطبعة



للحياة، والعربية لغة شاعرة بطبيعتها، وبالنظر إلى قصيدة الأخطل المذكورة في الخبر اللسابق تتحقق (الفرضية منذ مطلع القصيدة:
خَفَّ القطينُ، فراحوا منكَ، أوْ بَكروا *** وأزعجتهُم نوى في صرفْهِا غيرُ فكل بيت فيها بُني بـناية ودقة تامين، حتى قال في آخرها يذم عدوهم مستحضرًا

بنية تخيلية جديدة:
 فمبدأ الجهل لا ينكر في كل كلمة من كلمات النص، فالمبدع أو المتكلم - كمـا يذه صلاح فضل - "يلجأ إلى بعض البنى البلاغية لأسباب استراتيجية، أي لزيادة فُرصة في أن يرى عبارته مقبولة حقًا من قبل متلقيه، وفي أن يراها بالتالي متبوعة بنتيجة عند الاقتضاء"(ץ)، وليس ضروريًا أن تكون تلك النتيجة أو (لقيمة المُحققة مـادية مباشرة، فربما تكون قيمة معنوية عالية التأثثير أكثر من أي قيمة مـادية، كقيمة فداء النفس(٪)، أو قيمة الثهرة والذيوع، أو قيمة التقاير والتعظيم من الممدوح وجمهور المسنمعين، وغير ذلك من القيم المعنوية المؤثرة في قصائد المدح وغيرها. ولعل توافر هذه النماذج الناجحة في بلوغ الهوف داخل قصور الخلفاء والأمراء يفسر جانبًا مههًا من دوافع توجه أكثر شعراء المرحةة نـحو قصيدة المدح؛ فتوافر النمـذاج الناجحة التي يمكن الاقتداء بها، سـاعد على ارتفاع توقِعات الثعراء لقيمة
(1) الأخطل، الديوان ، ص. . ا: • (1)
 أغسط//آب 99 ام) صر ص. 9 r.
() اقتصـادية عالية ومميزة، فقد فدى كعب نفسه بها من القتل، ونحن نتفق في ذلك معها على اعنبار أن إسلام كعب - كما في الخبر - جاء نتيجة لحُسن معاملة النبي صلى اشه عله وسلم له، بمعنى أن ذهاب كعب إلى النبي كان فقط لتقديم القصيدة و المدح والاعتذار، ثم جاء الإسـلام نتيجة لموقف النبي منه وتعامله الطيب معه، وأن النبادل الطقوسي للهدابا بين النبي صلى الش عليه وسل، وكعب بن زهير حدث بعيدًا عن الاعنقاد و الندين، "فالقصبيد تقوم بدور الهدية الرمزية.... و وتقوم الحلّة أو البُردة إذن بدور الهدية الرمزيـة المقابلة". سوزان بينكني، القصبيدة و السلطة، صوم • 1.

الإنجاز الإبداعي - ذلك مـع عدم إغفال المتغير ات الاقتصادية والاجتماعية المؤثرة في توجهات الثعراء - في حين انخفض إقبال شعراء العصور اللاحقة على قصيدة المدح لتكون القيمة الإنجازية للنص مساوية إلى حد كبير القيمة المادية المتوقعة من الممدوح، فهناك توجه عام لعملية الإجاز - كما يذهب أحد الباحثين - مؤداه: "كلما كانت التوقعات المرتبطة بقيمة الإلجاز ضئيلة ومحدودة، تثاقص السلوك الموجه نحو الإججاز، والعكس صحيح أي أن الأفراد مدفوعون للإنجاز كدالة لقيمة التوقعات التي توجد لايهم عن سلوك الإجـاز"(').

انطلاقًا من مقولة إن لكل خطاب هدفًا يسعى لتحقيقه، فإن مسألة توزيع المعلومات في الخطاب ليست مسألة دلالية فقط، فعطلية الإيقاع التواصلي لمعاني الخطاب تقوم على تحقيق أماني المبدع وتطلعاته لإججاز الخطاب( ()، بمعنى أن هناك هدفًا يسعى الخطاب الإبداعي من أجل تحقيقه والوصول إليه، وأن الهاف هو القوة الدافعة لعملية إنتاج الخطاب، وإن تفاوتت الأهداف الخطابية، من حيث أهميتها عند
 درجاتها وتختلف أيضًا في السعي نحو استخراج المخزون اللغوي على حسب أهمية الخطاب، وبالثتلي يؤثر هاف المبدع من الخطاب في عملية إنتاجه، وربما يؤثر ذلك كله في عملية تلقيه وتأويـه أيضاً. وإذا كان النشاط الإبداعي جزءًا من السلوك الاجتماعي و النشاط العقلي للفرد، فهناك عدد من نظريات التوقع (التي تقوم على دراسة السلوك الاجتمـاعي لعمل الأفراد، لعل أكثرها ارتباطًا بالسيـق الحالبي نظرية التوقع التي قدمها نولمـان E.C. Tolman في مجال الدافعية، أوضح من خلالها أن المبل لأداء فعل معين هو دالة أو حصيلة

$$
\begin{aligned}
& \text { (Y) (انظر : فان دايك، النص والسياق - استقصاء البحث في الخطاب الدلالي و التنداولي، نرجمة: عبد }
\end{aligned}
$$

التفاعل بين ثلاثة أنواع من المتغيرات هي:

1-المتخير الدافعي: وتمثّل في الحاجة أو الرغبة في تحقيق هدف معين. r-متغير التوقع: الاعتقاد بأن فعل مـا في موقف معين سوف يؤدي إلى موضوع

الههف.
r-متغغير الباعث أو قيمة الهـف بـالنسبة للفرد.
ويتحدث من خلال هذه المتغيرات عن توجه الفرد ومثابرته للوصول إلى اللهدف المنشود(1). ويرى أحد الباحثين(٪) أن الثهف هو عنصر اللبياق الأكثر أهمية، انطلاقًا من أن الناس يعملون بالطرائق التي تيسر لهم تحقيق أهد(فهم، وربما تتعاور الخطاب الواحد عدة أهداف نفعية مـا بين المادية، الاجنماعية، والسبياسية، والأيديولوجية، وغير ها من الأهد(ف، فنكون ملفوظاتهم ذات علاقة بأهد(فهم، وتحدث عملية من التعاون بين المرسل والمتلقي، نـاتجة عن مشاركة كل منهم للآخر في العصر و الظروف و الثقافة.

ولا يخرج الههف من الخطاب عن حدود واحد من مستويين: نفعي، وإبداعي، فالمستوى اللفعي يقع خارج الخطاب، وهو غاية الخطاب الفعلية اللتي يسعى المبدع نحو تحقيقها، وإن كان ذلك من باب الممكن، فالمبدع يؤدي دوره الإبداعي ولا يملك تحقيق الهدف النفعي(ّ)، و هذا في قصيدة المدح أكثر ظهورًا وأكمل دلالة، وإن كان (المستوى الثثاني يتعلق بطاقة الثـاعر الإبداعية فهو لا يبتعد كثيرًا عن المستوى اللنفعي الأول، فكل مـا يجلب منفعة للمباع سواء كانت مـادية أو معنوية، فهو داخل في ذلك

وليس ضروريًا تصريح المبدع بأهد(فه الثفعية، فقد يستعمل كفاعته التداولية والاستراتيجيات غير المباشرة في عملية إبداع الهدف، ليحث (لمتلقي على تحقيقه دون التصريح بفحواه، وإن لم تكن الاستراتيجية التي اتبعها في عملية إنتاج الهـف مباشرة في بنـائها، فهي مقصودة في غايتها - وبتعبير الثههري - "فإن المرسل ينجز

$$
\begin{aligned}
& \text { (r) الظر : عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب - مقاربة لغوية نداولية (بيروت الان }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { (r) انظر : السابق نفسه، ص9 £ ا: .10. }
\end{aligned}
$$

فعلًا لغويًا في الخطاب، وهذه الأفعال هي أهد(ف الخطاب نفسه، ويستطيع المرسل إنجازها بشكل مباشر، أو بشكل غير مباشر، ومن هذا (لجانب يصبح هدف الخطاب معيارًا لتصنيف الأفعال إلى أفعال لغوية مباشرة وأفعال لغوية غير مباشرة، وينعكس

هذا التصنيف على تصنيف الاستراتيجيات ذاتها... مباشرة وأخرى غير مباشرة"(1). وقد أكدت الاراسات الإدراكية، وعلم الأعصاب الحديث على تأثير المحفزات في العملية الإبداعية، ولعل أقرب نموذج لتفسبر ذلك نجده في تتبع علماء الأعصاب لكيفية عمل بعض المو اد الكيميائية في الامماغ البشري مثل مـادة الاوبامين (وهي من النواقل العصبية في الدماغ) فقد وجد أن تحرك مـدة الاوبامين في الامـاغ البشري يرتبط بـالعديد من العمليات المختلفة بما في ذلك الاستثارة والمكافأة(ץ)، وهذا يعني أن تحرك الإنسان أو عقله للمكافأة لا يختلف كثيرًا عن استثارته التي تأكد للنقاد وعلماء النفس أنها نؤلدي إلى عمل إبداعي متميز .

ولم يخفل النقد التراثي العربي عنصر الهلف من الخطاب، ومحفزات الخطاب الإبداعي، فقال ابن قتيبة: "وللثعر دواعٍ تحث (لبطيء وتبعث (المتكلف، منها (لطمع) ومنها الشوق، ومنها الثراب، ومنها (الطرب، ومنها الغضب" ثم ذكر شيئًا من أخبار الثعراء المؤكدِّ لكلامه، فقال: "قيل للحطيئة، أي الناس أشعر؟ فأخرج لسانًا دقيقا... فقال: هذا إذا طمع" فالطمع من دواعي الثعر وشروط نجاحه عند الحطيئة، أمـا عند الخريمي، ففي رجاء العطية، وقد قيل "الأبى يعقوب الخريمىّ: مدائحك لمحمّا بن منصور بن زيـاد (يعنى كاتب البر امكة) أشعر من مراثيك فيه وأجود؟ فقال: كنّا يومئذ نـعلُ على الرجاء، ونحن اليوم نـملُ على الوفاء، وبينهمـا بَون بـيد"(؟)، فإن صاغ ابن قتيبة فكرته في صورة أخبار، فقد أوردها حازم القرطاجني في صياغة نقدية فكريـة

$$
\text { (') السابق نفسه، ص • } 7 \text { I. }
$$






خالصة، نبين بواعث القول الثشعري أو دو افعه، فقال حازم: "وكانت اليواعث تنقسم اللى أطر اب وإلى آمـلى. وكان كثير من الأطراب إنما يعتري أهل الرحل بـالحنين إلى مـا
 (المدح، إذا كانت من ورائها منفعة، كما تشبير عبارة حازم السابقة. على أن هذا الحكم وذلك القول لا يمكن أن يتحقق كقاعدة بنائية ثابتة في تكوّن النص، فالمبدع كثيرًا مـا يُضحِّي بكل اقتصادياته الإبداعية في سبيل مزايا أخرى غير مـادية، وفي أغر اض أخرى غير غرض المدح، أو مدح مَن لم ينتظر مِن ورائه طائل، ولكنها روح السوق، فربما غرّد الثاعر بصوت مرتفع واستعمل الرواة ليصل صوتـه إلى الخلفاء وأصحاب السلطة؛ طمعًا في الوصول إلى الحظوة، ومثله يفعل الممدوح، فقد يأمر لأحد الثشعراء بالصلات الكبيرة لإغراء الثعراء و المبدعين الآخرين، فكلاهمـا يعمل على إغراء الآخر وجذبه إليه للغرض نفسه، وإن كان الأمر مـاز ال عند علائقه
 في هذه المرحلة الأولية للروئية.

احتكرت السلطة اللسياسية فن المدح من كبار الشعراء طوال عصر بني أمية وبني (العباس()، فلا تجد شاعرًا ذاع صيته إلا وخرج من القصور، تثقف بثقافة اللسلطة، وطبق مبادئها. وإن كان ذلك مؤشرًا على وصول بنية المدح إلى مستوى من اللضتج المرحلي لتنتظم معه العلاقة بين عناصر القصيدة البنائية وعناصر مرجعيتها، فهو أيضًا مؤشر على الثبات الالالي للقصيدة نفسها، فقد صارت قصيدة المدح رمزًا دالثًا على ثقافة المجنمع (العليا التي شيدت في القصور، بوصفها جزءًا مهمًا من الخطابات الكبرى للمجنمع.
ولأن عناصر قصيدة المدح البنائية تحددت بثبات وضعية المبدع والمتلقي - كما أشرنا من قبل - فهي تُغنى أكثر ما يكون بتماسك صورة الخليفة في النص، وتعنى أيضًا بتحديد الصفات اللانقة بددح كل طبقة... وتعنى كذلك بتكريس التمايز الطبقي، والاهتمام بمفاهيم اللياقة، ومراعاة الأعراف الاجتماعية، بل وتقنن حدود الإدرالك الجمعي لمن يُقتم على التعامل مـع الطبقة الحاكمة جميعها، فلكل حدوده. نتيجة لذلك كله مع ميل السلطة الطبعي نحو الثبات، وتأصيل (القاعدة النقاية لهذا (الفن، (تصفت قصيدة المدح بثبات البنية، فلم تؤثر طول المرحة تأثيرًا ظاهرًا في البنية الرئيسة لقصيدة المدح عصر الخلافتين(الأموية والعباسية). فإذا نظر القارئ إلى قصيدة المدح طوال تلك الحقبة على أساس كونها بنية حدث اجتماعي أو ثقافي دال على مرحة، فسوف يزعجه ما في هذه النصوص من رتابة وثبات وتكرار وتناص يصل في بعض مواضعه إلى حد الأخذ والسرقة، فجميع الشعراء يقيم أدو اته على نموذج أعلى، يخضع لبنية تكاد تكون مرسومة خطوطها، محددة معالمها، (فتّلها الثعراء و النقاد إرضاء للحكام.
بهذا التصور النقدي تأسست حالة من الوحدة البنائية للقصيدة العربية في مرحلة مههة من مراحل نضجها، نتجت هذه الوحدة عن تقارب موضوعاتي، هو العنصر
(1) انظر : أحمد حلمي عبد الحليم خلف، علاقة الأفكار النقدية بالسلطة السياسية حتى القرن الرابع


القار في قصيدة المدح طوال تلك المرحلة، وتقارب مـا ورائي توجهه الثقافةة و اللسلطة، فأكثر قصائد المدح تدور حول وظيفة كبرى واحدة، ودلالة موضوعية إثارية لا تتغير، تحيل إلى مقصد شعري واحد يتعلق بتطلعات المتلقي لذاته، وآمال الثـاعر وطموحه الخاص، أنتج كل ذلك تقاربًا في الوظائف الدلالية للقصد (لعقلي في أكثر نصوص المدح، ممـا يجعلنا أمـام خطاب أدبي واحد، اكتسب وحدته من ظموح المبدع، والارستقراطية النقدية وارستقراطية الحكم أيضاً، المؤلف الحقيقي هو كل تلك التحكمات، الأمر الذي يمكننا بوصف قصائد المدح في تلك المرحلة بالمتثشابه (المختلف، المتشابه في الأساس (لذي بني عليه، والمختلف في شخص الممدوح وبعض الأدوات الفنية لكل شاعر .

وهنا تتحدد الفجوة (لفنية، وتضيق مسافة الثوتر لنصوص كثيرة في هذا الفن؛ فيتو ارى عنصر الثخصية المستقلة لكل ممدوح ممن تغنى بمدحهم الثعراء أو تغنى بمدحه كل شاعر على حدة، حتى أن القصيدة الواحدة يمكن أن تنشث أمـام أكثر من ممدوح، وهي تصلح لهم جميعًا بما تحمله من معان تقليدية لثخصية نمطية ثابته تصلحِ لُعوم اللسادة، وقث لُمَحَ ذلك طه حسين وأشثار إليه في دراستنه لثعر البحتري، فقال: "إنه مدح أكثر من عثرين رجلًا من كبار الأشثر اف في بغذاد وغيرها في ذلك العصر، فلما تغغيرت حالثه ودالت دولتهم نقل هذه المدائح عنهم إلى غير هم، ومحا أسمـاءهم وأثبت مكانها الأسمـاء (الجديدة"(1)، فهذه الملاحظة تؤكد انتفاء عنصر الثخصية الحقيقية للممدوح في القصيدة العربية المنتجة في هذه المرحلة. وإذا (فترضنا في خطاطة أن السلطة هي العنصر المركزي الثابت في تلك المرحلة، وأن مجموع الثـراء الاين تنغوا في مدح السلطة عناصر متحركة أو متغيرة، كلها تدور حول هدف واحد لغرض واحد، فالمتغير الأوحد في تلك العلاقةة هو

فاستمرارية السلطة - بعيدًا عن اسم الدولة أو اسم الحاكم - يخلق استمراريـة العناصر المتهافتة على التعلق بها والتمسح بقربها، لتتغير أفرادها داخلياً، ويتغير
(') طه حسين، من حديث الثعر و النثر، (مصر، دار المعارف، الطبعة الثانية) صY IV .
(المحيطون بها خارجياً، ويبقى دال التعلق، ورمزيـة التجاذب هو هو .


ومن هذه القراعة قد يتاح لنا شيء من فهم ظاهرة معقدة، تعقيدها يكمن في مغايرتها للظواهر الفنية للنصوص الإبداعية، فمن بين الآراء المتجذرة نقديًا أن رؤية الثـاعر تَختزل جمـاليًا رؤية جماعته، إلا أن قصيدة المدح لا تختزل رؤيتها في جمـاعة بعينها، ولكنها ترى مجتمع الخلافة كله بمثابة مجموعة اجتماعية واحدة، وهو أمر مغاير لما تقوم البنيويـة النكوينية بدر استنه، إذ تقوم البنيويـة اللتكوينية بدر اسة نتعبير النص الأدبي عن جماعة محددة ينتمي إليها المبدع، لكن أن يصير مجتمع الخلافة كله بمثابة مجموعة اجتماعية واحدة، فهو أمر غريب يُوحي بتمكن السلطة وقدرتها. فقد شكلت قصيدة (المدح حركتها الاستثقطابية لتجمع حولها شعراء الأمـة على اختلاف مشاربهم، (العرب، والعجم، والمسلمين، وغير (المسلمين، والمو الون للسلطة، ومتملقي (لعطاء.... اتفق جميعهم على أكثر عناصرها البنـائية، والثكلية، والموضوعية، في حين كانت تفرق هذه الجمـاعات الاجتمـاعية أمور أخرى متباينة، نؤكد استحالة جمعهم على أمر واحد آخر داخل الخلافة أو الدولة المتر امية الأطراف.

$$
-V-
$$

لا تستغني اللسلطة عن الشعر، "كما أن الشعر يتباهى بوجاهة اللسلطة التي... تقبت مثل هذا التحالف إرضاء لغرورها، أو استجابة لحاجتها"(')، ونتيجة لهذا التحالف صار لبعض الثعراء سلطة إبداعية واجتماعية ظهرت دلالتها في إبداعهم قصيدة المدح، في شيء من دلالات البنية الفنية لنص المدح، لعل أكثرها وضوحًا نراه في محورين:
الأول: حضور الذات المبدعة في قصيدة المدح. الثاني: انحر افهم عن البناء التقليدي لبنية المعنى.
الأول: يعرف الثشاعر جيدًا أنه يستطيع تنيير عالم الممدوح، بأن يحوله إلى رمز ونمط، وبتحول الممدوح إلى نمط يصبح رمزًا لا زمنيًا خالداً، "ليوصف بلغة تثنير إلى ديمومة تأثيره أو فعله أو مناقبه أو اسمه أو أثشكال أخرى من أثشكال تجاوزه للزمنية"(†)، والثناعر يدرك جيدًا الدور الذي يؤديه، وينتظر عطاء متكافئًا مع عمله، بمغى أن القيمة الاقتصادية لقصيدة المدح تكون "متكافئة مع قيمتها الجمالية، التي كانت الضمان الوحيد لحفظها ومن ثم الثشهرة الخالدة لصاحبها"(ث)، قال أبو تمام:
 فلا شيء أولى عند الثناعر من العطاء، ولا شيء أهم عند الممدوح من ثناء باق يُحبَّر، وإذا اعترف الممدوح بقيمة الثعر، وأنه سوف يمنحه خلودًا تقدره العرب، فسوف يبذل فيه النفيس الغالي، فكم من ممدوح أعطى لشاعر عظيم فبقي الذكر وذهب العطاء(ْ)، فالثاعر يمنح الممدوح عمرًا ثانياً، يجب على المدوح البحث عنه


مـا أعطاكد". ابن رشيق القيرو اني، العمدة، ج' ص ا (A.

وبذل الحيلة في الوصول إليه، أو كما يقول المتنبي:


فالثـاعر يجاهر بقيمة شعره ويغري ممدوحه فيقول: (ذكرُ الفتى عُمرهُ الثاني) ثم في البيت الثاني يرى ممدوحه يحتال لبلوغ المكارم، وبلوغ الاككر/العمر الثاني، ويحثّه على ذلك (إنّ (الكريم على (لعلبـاء بِحْتالّ) هذا الاحتيال لا يتوصل إليه إلا بالبرّ والجود و العططاء (لطّفْتَ رأبكَ في بِرّي ونتكرمَتي).
ونتيجة لذلك وضع كبار شعراء (المدح لأنفسهم خصيصة فنية تعبر عنهم وتثبير إليهم داخل اللص، ويكثر ذللك إذا كان الممدوح من غير الخلفاء، هذه الخصيصة نجدها في إعلان الثـاعر حضوره، وعدم إغفاله لذاته، حتى وإن كان في موقف حاجة وخضوع للممدوح، فهو إن كان يمنح الحياة لممدوحه، فلا ينسى حياة نفسه، وإذا تدبرنا اللنموذج اللسابق لأبي تمام (يقولُ أُناسٌ في حبيناءَ عَاينُوا...) نجد شخصية الثباعر قوية مسيطرة في موقف المقايضة الأي افتعلّه النص، فرغم العطاء الذي حظي به الثـاعر، فهو يؤكد أن مـا حظي به لم يكن نتيجة لكرم الممدوح وحده، ولكنـه أيضًا نتيجة لقوة الثـاعر الإبداعية، فيقول:

فالثـاعر هو المسيطر بقوته الثعريـة، والممدوح هو الصريع الخاضع للنص. تؤكد ذلك البنية الدلالية للبيت الأخير من النص (فألبَسنِي ... وألبستُهُم) فقد جعل المبادرة من الممدوح، فهو الطالب وهو القاصد المحتاج، ليكون دور الثشاعر فقط التفاعل مع طلب الممدوح وقصده، فاللسيادة في هذه البنية الالالية للشاعر وحده، لتصبح القصبدة حلًا لأزمة الذات الثاعرة أمام الممدوح صاحب السلطة و المال . ولم يتوقف الأمر عند (لنص بل انتقل إلى الأخبار المصاحبة للنصوص، فممـا ورد في ذلك خبر أبي تمام مـع عبد الله بن طاهر، قيل: قدم أبو تمام إلى عبد الله بن طاهر
(') القاضي الجرجاني، الوساطة بين المتنبي وخصومه ص IVr.

مـادحاً، وأن عبد الله بن طاهر لمـا أعجب بشعر أبي تمام الذي مدحه بـه نثر عليه ألف
 فوجد عليه الأمير لترفعه على عطائـه(')، إلا أن أبا تمـام لم يترفـع على (العطاء، ولكنه ترفع على التقاط العطاء من الأرض؛ فهو يـرف مكانته ومكانه. و هكاً المتنبي، كان ينشد أمام الأمراء والسادة راكباً، أو جالسًا مخلفًا تقاليد الإششاد، أما عن الثشعر فالمتنبي يقتسم القصيدة بينه وبين ممدوحه. ومن شعره في مدح سيف الاولة قوله:
 وهذا كثير في شعر المتنبي، ليصبح ظاهرة تُدرس بذاتها(؟). وفي هذا اللسياق يمكن تناول بنية فنية دالة في قصيدة المدح، وهي بنية الحياة، فإذا تفحص الناقد البنية الدلالية لنص المدح في هذه المرحلة يلاحظ ارتباطًا دلاليًا مميزًا بين بنية العطاء وينية (الحياة، وأن شاعر المدح يعمل على خلق حياة نصية خاصة في بنية قصيدة المدح، في الغالب الأعم تتوزع هذه البينية بين الثلاعر والممدوح، ليهب كل منهما الحياة لصاحبه، في تبادل شعائري لمعنى العطاء. بمعنى أن المحور النسقي الذي تنتمي إليه بنية المدح يحوي روافد أخرى تشترك مـع دلالة (المدح في أن كل رافُ منها يشبر إلى خلق الحياة للآخر مـا بين الممدوح والمبدع، فإذا كان النص سيخلق حياة أخرى مستقبلية للممدوح يعيشها ذكره في النص، فإن المبدع يطرح حياة أخرى حالية خاصة يستثمر ها في سد حاجات آنية فانية، وتتأكد سلامة هذا التصور بمر اجعة البنية الدلالية لوحدات الحياة ومو اقعها بين الممدوح والمبدع في أكثر نصوص المدح عصر الار اسةة. ويمر اجعة البنية الالالية لوحدات الحياة في نص أبي تمام السابق (يقولُ ُُنـاسٌ في حيناءَ...)(؛) بوصفها نموذجًا لقصيدة المدح الكاملة في دراستنا، نجد تبادلًا منتظمًا

$$
\begin{aligned}
& \text { (1) (1) انظر : الصولي، أخبار أبي تمام، ص } 110 \text { : } 110
\end{aligned}
$$

(¿) ونأكيدًا لتو افر كل دلالة نشير إليها في كل نص من نصوص المرحلة (أو أكثرها) نقوم بتطبيق كل
فكرة نقدية نشير إليها أو نعرضها علىا على النص نفسه.

لحركات الحياة والنماء بين الثـاعر والممدوح، فالقصيدة تطورت في ثلاث حركات: بدأها بنماء ذاته ووصف عمـارة رحله، ثم في مرحلة ثانية تتجلى صورة الحياة بكل طاقاتها عند الممدوح، متجسدة في العطاء والنماء، في رؤية تضـ الحيوية/النـاهد في مقابل الأبول/ممسوحة غير ناهد، ثم جاءت الحركة الثالثة في لحظة الذروة الفنية، لتكون قسمة النماء بين الثـاعر وممدوحه، كل منهمـا يهب الحياة للآخر في عملية تبادلية تأتي في شكل مقايضة.
ويمكن تحديد ذلك في قراعة دلالات الحياة في ألفاظ النص، لنجدها بالنسبة للشاعر في (عمـرة رحلي - جذبت نداه - فَأُبتُ بنُعْمى منـهُ بيضاءَ لانْتةٍ - هيَ النـاهُ الرَّيا - فألبَسنِي...) فالثـاعر لا ينسى بنية ذاته في النص والإشـارات الدلالية إلى دوره التبادلي، فهو الذي يهب للمملوح الحيوات الحاضرة والمستقبلية بذيوع إبداعه وخلوده، لنجدها عند الممدوح نـاهضة في: (مِنْ عِنْدِ خَالدِ، [فنَكر اسمه حباة له مـع النص] - نداه - نُعْمى منـُُ بيضاءَ - فَرَعْتُ عِقابَ الأرض والثنِّرِ مـادحًا لهـ وألبستُهُ مِن أمَّهاتِ قِلائدي...)، فـِ"خصائص وحدة (المدح الجوهريـة هي، دون استثغاء بـارز، تأكيد الحياة وتعميقها: إنقاذها أو الحفاظ عليها أو الصراع من أجلها، أو إبرازها، أو خلقها"(')، ليتأكد للباحث في ضوء الطرح المُقدم أن النصوص لا تتوانى في بث المكونات الدلالية التي تصنع دلالات النماء والحياة بين (لثشاعر و (الممدوح.
أما الثاني: انحر اف بعض الثشراء عن البناء الثقليدي لبنية المعنى. تتنوع التشكيلات الأسلوبية للمبدع حسب قدر اته الإبداعية ورؤيته (المغايرة للعالم، ولكن إذا تقاربت رؤية الثعراء - شعراء المدح - لعالم الممدوح؛ نتيجة لبنية تقاليد مفروضة للنص عينتها لهم التقاليد والظروف والحاجة، فلا ننتظر من أكثرهم جديدًا يذكر فالتجربة الإدراكية لا تكاد تتغير طوال تلك (لفترة، فالحال السلطوي للاولة كما هو، وعلاقةة الرعية بـالسلطة لم يتغير، وما النص إلا تجسيد لغوي للحياة، وقد أكدت
(') كمال أبو ديب، الرؤى المقتعة، ص7 7 .


اللسـانيات الإدر اكية على صدقية الفكرة في ذهابها "إلى أن اللغة ليست نتاج بنى خاصة في الدماغ، وإنما هي نتاج كفاية إدراكية عامة يسنتملها البشر في تفكير هم؛ من أجل وضع تصور ات لكل جو انب الو اقع وتجربتهم فيه"(')
فدخول كل شاعر بأسلوبه المغاير لأساليب غيره من الشعراء إلى حرم قصيدة (المدح، في علاقة جديدة مـع السلطة، لا يستطيع تغيير بنية الرؤية التي صنعتها اللسلطة لذاتها، ولا يستطيع هتك حجب الفوارق التي بناها النست الثقافي للعلاقة مـع تلك السلطة المستقرة، ليدور جميعهم حول فلك واحد مرددًا معاني دلالية تكاد تكون واحدة، لهدف واحد، فكل واحد منهم نموذج ضمن مجموعة من النماذج الطامحة الطامعة.

فثخص الممدوح وعطاؤه - وهذا في مدائح الخلفاء أكثر - ودلالة المعنى الذي نبحث فيه لا يتطور في القصيدة، ولكن النطور يأتي في البنية الفنية للقصيدة نفسها كبنية غيرها من نصوص الحقبة، وهذا يرتبط بنوع من الاتجاهات (لفنية السـائدة وإلى القدرة الإبداعية لكل شاعر .

وفي حالات استثنائية يخرج بعض المبدعين على الإطار الدلالي للنص في صراع بين فضاء صورة النموذج الأعلى، وفضاء الصورة الذاتية للثاعر نفسه؛ لتتولا صورة مستحدثة غير مطروقة(ץ)، يأتي هذا الاستثناء - في الغالب - موازيًا للعلاقةّ المـادية التي تربط الثـاعر بالممدوح، فثقة المبدع في علاقته القائمة مـع ممدوحه تساعده على الاخول في تجربة جديدة من تحريف البنية الدلالية للنص، واخترق عو الم الإيحاء، فـ"كلما أصبح عنصر الثقة أكثر رسوخا وحيوية وكذلك نفحة الإيمـان والأمل، كلما نفذت بعض الجوانب الجمالية (لِيها [إلى (القصيدة] بشكل أكثر"(٪)، وإذا

$$
\begin{aligned}
& \text { (() لارزيا بيايخوفا، مقالتان في إدر اكيات النص الشعري، صب؟ ا. }
\end{aligned}
$$

( (r) ميخائيل باختين، النظرية الجمالية - المؤلف والبطل في الفعل الجمال، رؤية موسوعية فلسفية


تمكن الشاعر من اختراق عالم الإيحاء والخروج إلى عالم الدلالة الأرحب استطاع إكساب الأنساق التعبيريـة التداولية في قصيدة المدح دلالات إضافية يرتقي بها انفعاله وتمكنه من أدواته، فيفير من وضعية بنية النص، يحول الكلمـات إلى علامـات يصوغ بها قيمًا دلالية تعبر عن حاجاته وعن مصالحه وعن تطلعاته، وتتحرك العلامـات في مستوى أيديولوجي، ليحول الموجودات من ذاتيتها إلى مستوى علاقته الدلالية بها، ليتمكن من تحريف الرسالة أو الاتزياح بها، أو تحريف الو اقع بطريقته الخاصة نـحو إرادته ومقصوده(') وفي هذه الحالة ربما لجأ الثـاعر إلى نوع من الإغراب أو التعميق الدلالي ليصنع عمقًا خاصًا لنصه يتيح له إعادة الإششاد وتكرار الترديد في المجالس وبين المثقفين.

وعوالم الإيحاء التي يلجأ إليها المبدع المميز، مـا هي إلا محميات دلالية، يهرع إليها الشاعر كلمـا حاصرته الحياة بوجهها (النفعي البشع؛ فهي وسيلته في ستر (لطلب وتلمس العطاء، فكلما ابتعد الثشاعر عن حالات التعيين والمباشرة اقترب أكثر من جوهر الوجود الإنساني، كما أن لا مركزية الإيحاء والرمز والدلالة هي وجه آخر لالتشثاء الشاعر بنفسه خارج مـا تقتضيه الثوابت السلطوية من حيث العلاقة (النفعية(ץ)؛

وهي أيضًا أداة تفرد يقاوم بـها تههيد الآخر لمكانته ومكانـه عند الممدوح. وإن تفردت بهذه العو الم الدلالية الطبقة العليا من مبدعي الثعراء وحدهم، سدار خلفهم فنيًا من جاء بعدهم من الثبعراء، وربما إلى ذلك أشار المتنبي في قوله مـادحاً:
 ودَعْ كلَّ صَوْتٍ غَيرَ صَوْتِي فإنِّني

$$
\begin{aligned}
& \text { (') انظر : يمنى العيد، في معرفة النص، ص97: V. } \\
& \text { (¹) انظر : سعيد بنكراد، مسلك المعنى، صه10. } \\
& \text { () المتتبي، الديو ان صّ (r }
\end{aligned}
$$

$$
-1 \quad-
$$

لللص سوقه كما للسلعة تماماً، فبضض السلع لها رواج كبير في منطقة ما، ولا قيمة لها في المناطق الأخرى، وإذا حُملّ النص بعض الأفكار و اللمبادئ التي تتبناها
 حين تُهمل أو تُرفض في بيئات أخرى، لتعتمد القيمة المادية و الالالية للكلمة/اللنص
 أو غير الثرية في قيمتها، ولعل شعر العقائد مما ينطبق عليه هذا التوصيف، فهو يُققر عند أهل العقيدة، ويرفض عند غير هم، رفض قيمة لا رفض بنية. والغريب في الأمر أن قصيدة المدح في هذه المرحلة - رغم تعلقها العقّي - مـا تزال متماسة مع القصد المادي النفعي حتى في حال اتصالها بالعقيدة، التي يجب على

المُعتقِ أن ينافِح عنها باقتتاع وصبر دون انتظار مقابل من أحد. ومن ذلك خبر أورده ابن قتيبة قال: "و هذه عندي قصّةّ الكُميت في مدحه بني أميّة وآل أبى طالب، فإنّه كان يتشبيّع وينحرف عن بني أمبّة بالرأي واللهوي، وشعره في

(لنفس لعاجل الانبا على آجل الآخرة"(1) ".
فالثثاعر يخالف مذهبه العقدي من أجل العطاء المادي، ليبدع في (المناهضة لحزبه في حين يفتقر مدحه لقدوته وزعماء حزبه للتميز والتفرد الإبداعي، وذلك ليس لثيء إلا الطمع في عطاء تلك السلطة المركزية الحاكمة. ومثله عمارة اليمني، كان من أهل السنة ويتغنى بمدح خلفاء الدولة الثيعية في مصر، ومثله ابن هانئ الأندلسي، وما أكثر شعر الأخطل في بني أمية مدافعًا عن توجهرمٌ العقّاي منافحًا الفرق الإسلامية المعادية لهم - وهو على غير المِلّة - حتى أنه تعرض للأنصـي الش عئه، إرضاء للسلطة و أصحاب الدولة، فمما قاله في الأنصار:

> (') ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ج1 صغ^ : 10.

 والأخطل يعرف مكانة الأنصار في الإسلام لذا يقول:

فهل وعي الحاجة ود(فع الأمل أقوى من العقيدة عند الثعراء أو عند بعضهر؟ و الاولة الفاطمية دولة شيعية جمعت حولها فيئة من الثعراء تتنوا بأمجادها، وقَّسوا خلفاءها، وصاغوا عقيدتها صياغة فنية خاصة، فقد عُرف خلفاء الاولة الفاطمية باستقطاب الثشعراء والرَّباح في عطائهم، مـع تمبز في عملية تلقي النص الثشعري أنثاء الإنشاد، فالخليفة المُعزِّ الفاطمي يصطنع تفاعلًا مـع المبدع في مو(قف الإششاد، حتى أنهه ربما استوقف عملية الإنشاد ليقام العطاء تُعبيرًا عن تقديره وامتنانه، ليصطنع المعنى اصطناعًا ويوجه المبدع حسب إلادته العقدية؛ إذ المعنى المحدد في أي خطاب كما تذهب اللسانيات المعاصرة هو عملية تعاونية(؟) بين صاحب الخطاب والمتلقي، ونتيجة لذلك - فيما أظن - فإن المبدع ينسـج عمله متأثر بدرجة
تعاون المتلقي وإدر اكه لارجات البنية في الخطاب الإبداعي.

ففي خبر أورده المظفر بن الفضل العلوي عن المعز لاين الله الفاطمي، قال: "لمـا
 واستأذنـه في الإيرِ اد فأذِنْ لـه فأنشد قصيدة يقول منها:
ألا إنْمَا الأيـــــــامُ أَيامُكَ التي "ش اللتفت إلى وزيره وقال : اكتبوا لـه بالإسكندرية وسلّمو ها إليهه بمَنْ فيهها؛ فهيَ شطرْ قـ خصصناهُ بـه"(\&)، ففي مثل مقامـات التلقي تلك ربمـا أثز السياق المقامي في الثر اكيب
(£) المظفر بن الفضل العلوي (المتوفى: 707هــ) نضرة الإغريض في نصرة القريض، تحقيق: د.
نهى عارف الحسن (سورية، مطبو عات مجمع اللغة العربية بدمشق) ص ص

اللغوية للنص الأدبي، ولتعامل الخليفة الفاطمي مع (لخطاب وتفاعله معه بـذه الصورة، دوره في توجيه النص إبداعياً، بل ربمـا غير من طيعة إنتاجه وأدوات صياغته، ليأنتي قسم كبير منه معبرًا عن النكوين الاخلي للمتلقي/الخليفة ورجاله أكثر من تعبيره عن الثثاعر نفسه. وهذا الأمر ربمـا يلفت نظر الباحث إلى خطط الفواطم في اللبيطرة وجذب الشعراء والمبدعين بالعطاء والحظوة؛ بقصد تحقيق الهدف المنشود في نفوسهم وعقولهم، متدثرًا أكثرهم تحت دثار الاين والنسب الطاهر، ليتمكنوا من استتعمار الوعي - على حد تعبير المـاركسية - وقد تحقق لهم أكثر القصد إذ استعمروا الوعي العام ليس للمصريين فقط، ولكن للعالم الإسلامي كله، ولو تحسس الباحث التاريخ الإسلامي كله لتكشفت له لمسات التشبيع في كتابته، ولو تدبرنا الموقف الإسلامي الذي يمكن وصفه بالمعتدل تجاه آل بيت النبي صلى الشع عيه وسلم قبل ظهور (التشيع، وموقفه بعد ذلك لأدركنا مدى مقدرة الثبيعة عامة على استتعمار الوعي الإسلامي، في مرحلة مفصلية أدت إلى توجيه الفكر التاريخي للعالم الإسلام إلى مصالحهم (الخاصة، وقد تمكنوا من إقناع أتباعهم أنهم أعلى منهم قّرًا وأكثر تميزا، ليرتقوا بأنفسهم إلى درجة تفوق مستوى البشري من العصمة ومعرفة الغيب...إلخ(1)، ليكون الفكر الايني الثبيعي بهذه الطريقة أداة لإبقاء الخلفاء والأيمة في مكانة ترتفع بهر عن المقاومة و التنافس. فبنية شخصية الممدوح الثبيعي في النص الثنعري قائمة على تفرد نـاتج عن تقديس خاص، لا يبلغه أحد غيره من ممدوحي عصره إلا من ارتضاه هو وزكّاه وأورثه؛ ليرتقي الشاعر بممدوحه إلى مراتب أعلى من طبيعة البشر، و"المسألة لا تتعلق بمعرفة مـا إذا كان محتوى الملفوظ صحيحًا أم خاطئاً، ولكن بمعرفة مـا إذا تم تبرير فعل التلفظ"(ץ)، ولكل قول مـا يبرره، ولكل كلام تأويل، أفلّم يقلْ ابن هانـئ الاندلسي متكئًا على عقيدة الثبعة:


$$
\begin{aligned}
& \text { (1) والأخبار الدالة على ذلك كثيرة في كتبهم. } \\
& \text { (「) جو اد ختام، التداولية أصولها و اتجاهاتها، ص0مر. }
\end{aligned}
$$



 ولابن هانـئ قصيدة غريبة في مدح المـز - لها تأويلها في عقيدتهم - يقول في

مطلمها:

وهي طويلة ختمهها بقولـه:


ومـا كان ابن هانئ ليقدم هذا العطاء الكلامـي لولا مـا ثُدم إليهه من عطاء مـادي، فالأخبار تؤكد أنـه كان يُعطى الضيعة وراء الأخرى، فُالممدوح يقدر تضحية الشاعر وعمله، ليتأكد أن إبداع ابن هانـئ الأسلوبي لم يكن مسألة فنية فحسب، إنـه مرتبط إلى حد كبير - بقـرة المثلقي علىى العظاع، تثلك القدرة المبالثغ فيها ثدفع المبدع إلى بنية شعريـة تحمل دلالات مبالغ فيها أيضاً، ولأن القصيدة متجاوزة لحدود الو(قع، جاء العطاء مجاوزاً لهه أيضاً، فُعطاء الممدوح، مناسب للهتك الشاعر حُجب (لحقائق، والخروج بـها إلى عالم الخر افة.
ولم يصل وصف ابن هانـئ لممدوحه إلى هذه الارجة من المبالغة؛ لألـه - أي ابن هانـئ - يمتلك فتاعة عقوية بمـا يقول أو يذهب، فابن هانـئ من أهل السنـة، ولو كان شبيعيًا لكان له عذر المعتقد، ولكنه يجار ي أصحاب العقيدة ويتكلم بـألسنتهم من أجل المـال و العطايـاّ") فال لسـان الاين بن الخطيب عن ابن هانئ: "رجل يستعين على
(1) (ابن هانئ الأندلسي، ديو ان ابن هاني، تحقيق: كرم البستاني (بيروت - لبنان، مكتبة صـادر ) صع7.

(T) ${ }^{(1)}$ و العطاء، فابن هانئ باحث عن العطاء، خرج من الأندلس طلبًا لـه، فقابل جو هرًا فامتدحه، إلا أنـه بخل

$$
=
$$

## جدلية الاقتصاد وبنية قصيدة المدح "مقاربة نظرية في الثبادل الثبعائري للعطاء"

صلاح دنياه، بفساد أخراه، لرداعة دينه، وضعف يقينه. ولو عقل مـا ضاقت عليه معاني الثشعر، حتى يستعين عليه بالكفر "(1)، فلو كان ابن هانئ من الثثيعة مـا قال عنـه هذا الكلام، كونها عقيدتهم ودينهم، ولكنّ الثـاعر كمـا أشرنـا من قبل لديـه معرفة سـابقة بعقيدة الممدوح وطموحه في القول المنظوم فيه، وإذا حلّنا الكلام على اعتبار وظيفته (لفعالةة أي نتاجه الفعلي على قائلّه، فربما ترجع عملية الفاعلية تلك إلى شيء في نفس المتلقي ليس لها علاقِة بينية الكلام أو طيعته الإبداعية، فإن الإشثارة إلى تعبير معين يعتمد على تسليم المبدع بوجود معرفة أكيدة لدى المتلقي بمـا يقول. والشاعر في مثل هذه القصائد بوق السلطة، لا تكمن وظيفة شعره في خلق عالم متخيل جديد، وإنما في تعزيز مُخططات عالم كائن؛ لأن التراكيب التداولية الثيعية لم نكن نشأتها من صناعة الشاعر الإبداعية وحدها، ولكنها اكتسبت قيمها من التداول الخطابي داخل مجتمع العقيدة، فالجماعة الثيعية فد تواضعت على هدفها من الخطاب لغويًا وفكريًا قبل صياغته الإبداعية، فصورهم وتعبيراتههم مقولبة سلفًا شكلتها أيديولوجيا راسخة قبل انتقالها إلى بنية الثكل الأدبي، وهم على اتفاق تداولي تام نحو

عليه فلم يرضه عطؤه، فانتقل لغيره يرفع صوته مغردًا بالمدح، فوصل ذلك الصوت إلى الخليفة المعز في بلاد المغرب، فوجه إليه من يستققمه في جملة طرف وتحف بعث بها إليه، فاختصنّ به وأكرمه، فاندفع ابن هانئ نحو ضرورات الحياة. تفصيل ذلك في خبر أورده لسان الدين ابن الخطيب قال: "خرج من الأندلس ابن سبع وعشرين سنة، فلقي جوهرًا المعروف بالكاتب مولى المعز بن المنصور العبيدي صاحب المغرب وامتدحه، وكان لئيما، فأعطاه مائني درهم، فوجد لذلك، وقال أهاهنا كريم يُقصد، فقيل بلى، جعفر بن يحيى بن علي بن فلاح بن أبي مروان، وأبو علي بن حمدون، فامتدحهما، ثم اختص بجعفر بن يحبى وأبي علي، فبالغا في إكر امه، وأفاضا عليه من النعم والإحسان ما لم يمر بباله، وسارت أثنعاره فيهما، حتى أُشندت للمعز العبيدي، فوجه جعفر بن علي إليه في جملة طرف وتحف بعث بها إليه... فامتذح المعز لدين الهه ، وبلغ المعز من إكر امه الغاية". لسان الدين ابن الخطيب، أبو عبد الهُ بن سعد بن أحمد السلماني، الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق: د. يوسف علي طويل (بيروت - لبنان، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، سنة



مضمونها، ولكن المبدع استطاع صياغتها في بنية مؤثرة جاذبة تحمل في طياتها صدقًا فنيًا افتقدته الجماعة في حديثها المُرْسل، "ولأن الهـف من إنتاج الخطاب معلوم سلفاً؛ بالتعاقد بينهما، فإنهما يعمدان إلى خرق قاعدة الكيف في مبدأ التعاون"(1) و المبدع ملتزم بالسنن العقدية الحاكمة للجماعة، دوره صياغة ما هو خارج الخطاب الثعري إلى داخله - بتعبير آخر - صياغة الأيديولوجية الثيعية في تعبير جمالي مؤثر، والثناعر - على حد تعبير يمنى العيد - "حين يمعن في الصياغة يمعن أيضًا في الأيديولوجيا، ويبالغ في صرف الكلام في انزياحه باحثًا عن الو اقع... إنه واقع المستوى الأيديولوجي... في
 تلك التراكيب التي اكتسبت دلالة إضافية ناتجة عن تمكن الثاعر من تحريف الأيديولوجيا في بنية جمالية، إبداعية، متداولة، باركها الإمام بعطائه الكبير؛ فعطاء الإمام إذن بالنشر والذيوع بين أهل العقيدة، مع إضفاء القيمة العقدية على النص

وإذا كانت الدولة الفاطمية من أكثر الدول اهتمامًا بالدعوة والدعاة تعمل على نشر عقيدتها وفكر ها في كل ما يمكن الوصول إليه من بلاد الإسلام، فريما رأى خلفاؤها ها أن هذا النوع من الثعر هو وسيلة مهمة من وسائل الاعوة لـه قوته التأتثيرية في تثبيت السلطة، وترسيخ دلالات التقايس والرفعة لرجالها، ليصبح نص المدح بمثابة القصيدة الاعائية مدفوعة الأجر؛ فمثل هذا النوع من الثعر المرتبط بالعقيدة تُصوَّب أبعاده الالالية نحو الجمهور العام/الرعية، ولعل ذلك يفسر عطاء الخليفة المبالغ فيه؛ فالخليفة يدرك - أولًا -التأثيرات الجمالية التي يولاها النص في نفس المتلقي، فالتركيب العقدي المتداول في رتابته، أو في نظاميته الرتيبة - على حد تعبير يمنى العيد - يخفف من إيصال الرسالة، وأن التركيب الجمالي له قدرة على إيصال الرسالة مـع التأثير والتناقل، ولهذا كان العطاء في مستوى الأداء نفسه، أي في مستوى قـرأ الخطاب التأثيريـة، كما أن دخول النص في باب المدح العقدي للاولة - ثانياً- يدخله ضمن الخطابات السياسية

$$
\begin{aligned}
& \text { (() عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب، ص.V. } \\
& \text { (") يمنى العيد، في معرفة النص، صهن. }
\end{aligned}
$$


الجمالية التي ترتل خطابات سلطوية طامحة(1)؛ وهذا العمل يمنح صاحب النصالثناعر -الحق في التملك والمكانة الاجتماعية بين الاعاة والقادة و المفكرين. وقد صدق الحدث الثبيع عن اللغة الثـاعرة، فتأثبرات الدولة الفاطمية الثقافية مـزالت تحتّل حيزًا كبيرًا من نسقنا الثقافي في مصر وبلاد المغرب العربي، فكثيرًا مـا تتفلت بعض التعبيرات النسقية الثيعية الجميلة لتمارس غايتها باقية خالدة في الحياة (لنسقية للغة المتحدثين - إلى يومنا هذا - فيتردد بعضها في خطاباتنا الدارجة بـلا إدر (اك، ولا قصد عقدي منا (٪).
(نطلاقًا من معطيات الار اسة يتأكد أن القصيدة الفاطمية قد تَزيََّّت في تُعبير اتها، تعالتْ في عرض عقائد أصحابها، مُجسدة لفجوات الحياة المرفَّهة، معبرة عن وعي عميق بالحياة اليومية كما يعيشها الخلفاء ومن حولهم داخل القصور، هي إذن شعور بالامتلاء والثبع، وحسّ عميق بالتملك والغنى، فأخبار الدولة الفاطمبة في سنيها الأولى تؤكد أن غناها وإنفاقها كان صورة مشهودة في كل حركة من حركات حياتّها، فلم يتوقف العطاء الجَزْل عند الثعراء وحدهم، ولكنه شمل كل مناحي الحياة: المو اسم، والأعياد، والمجالس...، وعليه فيمكن النظر إلى الثثعر الفاطمي في صورته (المتعالية عقديًا على أنه بنية رفاهية إبداعية نـاتجة عن رفاهية اقتصادية في حياة (القصور ومن اتصل بها، وهذا التصور نجده في نموذج البنية الفوقية - كمـا تصورتـه (لبنيوية التكوينية - "وهو نموذج تصور معه جولامـان أن الأبنية الأدبية تنـاظر الأبنية الاقتصادية بطريقة بسبطة مباشرة"(٪)، فوقوف النص لوصف الممدوح كمـا في القصيدة الفاطمية، هو نوع من التكريس أو التضخيم للممدوح في الزمن المتخيل للقول، يناظر في بنيته المبالغات الاقتصادية وصناعة الرفاهية التي كانت تعيشها (القصور الفاطمية في ذلك الحين، لتكون بنية النص بما تحمله من دلالات ليس إلا
(' السابق نفسه، ص M).
(†) فكثيرة التنبير ات التي نتردد في بيئانتا مثل (أبو الغائب) وهي كنية من ليس لله ولد، ووصفنا لعلي بن أبي طالب رضي الش عثه دون صحابة رسول الشّ صلى الش عليه وسلم بالإمامة فنتول: (أبو بكر ، و وعمر ، و عثمان رضي اله غهـ، والإمام علي) و غير ها من التعبيرات التي حفظها النسق. (*) رامان سلان، النظرية الأدبية، صها

تأويلًا إبداعيًا لهذا (لكون والحياة الاقتصادية المعيشة، فللغة استعمالات جمعية، والنص الأدبي يستمد معناه وبنيته الدالالية من رؤية الجماعة للعالم. الخاتمـة ونتائـج البحث:
يمثل هذا المقترح البحثي صياغة نظرية (فترضتها طبيعة النص المتولدة عن علائق مادية نفعية بين عنصري العملية الإبداعية - المباع والمتلقي - لأزعم استثشر اف الجانب العملي في إبداع قصيدة المدح عصر الخلافتين الأموية والعباسيةة، محاولًا استبطان نفس المبدع وعالمـه، في إطار مفهوم أسساسي للمنابع النكوينية للنص، مشتملًا بصيغة بعيدة عن التصورات الهلامية التي شغلت الاراسات النقدية (السابقة. إن ظموح هذا البحث تَجِلية بُعْد آخر من أبعاد النص الثشعري تُكثف بـه خصوصية اللغة الثعريـة عندما تتجسد للبحث عن العطاء. وقد توصلت الار اسة إلى عدد من النتائج أهمها: ا - إنَّ بنية قصيدة المدح كما يتصور ها الطرح النظري في هذا البحث لا تختلف كثيرًا عن فكرة مشروع اقتصادي ينتوي الثاعر تنفيذه، أو ينتوي (الممدوح صاحب السلطة والمال توكيل أحد المختصين للقيام بعملية التنفيذ نيابة عنه. ץ - إنَّ توجُّه الثقافة العربية نحو قصيدة المدح بهذه الصورة النشطة كان نوعًا من العقلالية السلطوية التي تهلف إلى تتيير مركزيـة السلطة، لتصبح قصيدة المدح - بوصفها غرسنًا ثقافيًا - أداةٌ من أدوات السلطة في السبطرة وبسط النفوذ.

ץ - كلما ازدادت الحياة السبياسية والاقتصادية المركزية سبطرة وقوة، أي كلمـا
ازداد دور السلطة تأثثيرًا في الحياة، زاد معها النمو الكمي لقصيدة المدح. ؟ - إنَّ تحول نظر السلطة نحو قصيدة المدح هو شكل جديد من أشكال هيمنتها على مقرات الرعية وإنتاجها، فالسيطرة على نص المدح صورة من صور اللسيطرة الاقتصادية على الإنتاج.
0- إنَّ قصيدة المدح هي المـادة التي بُنيت عليها الأبعاد الفنية والثكلية لنظريـة النقد العربي في تجليتها الأولى، لتصنع بترديدها الثقافي على مسامـع الرعية واقع بنية المجتمع (العربي كما ارتضاه اللسادة الخلفاء والأمراء، وليتأكد أن


الثكل البنائي للنص العربي الأي وصفه ابن قتيبة وردده النقاد من بعده يختص فقط بتشكيل قصيدة المدح دون غيرها.
-
اختلاف مشاربهم - العرب، والعجم، والمسلمين، وغير المسلمين، والموالين للسلطة، ومتملقي (لعطاء - اتفق جميعهم على أكثر عناصرها اللبنائية، والثكلية، والموضوعية، في حين كانت تفرق هذه الجماعات الاجتماعية أمور أخرى متباينة، نؤكد استحالة جمعهم على أمر واحد آخر داخل الخلافة أو الاولة المتر امية الأطر افـ

V- إنَّ قيام اللغةّ في أكثر نصوص المدح على الدالات الحسبة للمعاني، يشي بسيطرة فكرة تسليع العلاقةّ بين الثثاعر والممدوح.人- إنَّ اللفة الإبداعية عند الثشاعر (لمُبِّع مُنتَج اقتصادي نفيس، لا ينفقه إلا في موضعه، فالثـاعر يزن كلامـه كمـا تُوزَن المعادن النفيسة، وعليه فإن القيمـة الاقتصادية للعطاء توازي - في الغالب - القيمة (الدلالية لبنية النص. 9- إنَّ اللغة الشعرية تشي باقتصاديات الجها، وتجسِّ تكاليف الإلفاق الدلالي و الفني في عملية الاتصال.

- 1 - إنّ تكوّن البنية الإبداعية للغة يتأثر بطريقة أو بأخرى بالتفاعل الاقتصصادي بين المبدع والممدوح، فكلما زاد العطاء تغيرت وضعية بنية النص، وكلما

تغيرت وضعية البنية زاد العطاء، في عملية تبادلية متفق عليها ضمناً. 1 ا 1 إنَّ قصيدة المدح الواحدة يمكن أن تُشثَد أمـام أكثر من ممدوح؛ ذلك لتواري عنصر الثخصية المستقلة لكل ممدوح ممن تغنَّى بمدحهم الشعراء أو تغنَّى بمدحهم كل شاعر على حِّة.
r r عصر الخلافتين الأمويـة والعباسية - فيه إشثارة إلى ثبات الطبقية والـيمنة طو ال العصرين.
r ا - إنَّ شثاعر المدح لا يغفل ذاته في بنية النص، فهو يُعلن حضوره وتظلعاتّه، ويشبر إلى فضله وإلى الحيوات اللتي وهبها شعره لممدوحه، ويستعرض

مقدرته الجمالية، وينوه نحو التزامات المدوح المستقبلية لتكون عطيته من بينها.
\& ا- إنَّ وعي الحاجة ودافع الأمل أقوى من العقيدة عند بعض شعراء المدح. 1 1 - إنَّ أبديولوجية نص المدح تسبق بنيته ودلالته الألبيبة.
 الرفاهية الإبداعية الناجمة عن رفاهية اقتصادية في حياة القصور ومن اتصل بها.
إ إنَّ البنية الجديدة المتفجرة إبداعيًا في قصيدة المدح هي صورة منعكسة على مرآة الحياة المرفهة التي يعيشها أهل القصور من الأمراء و الخلفاء.

مصادر البحث ومراجعه:

- الن جني، أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي (المتوفى: جrarهـ)، المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: على النجدي نـاصف، والاكتور/ عبد الفتاح إسماعيل (مصر، وزارة الأوقاف-المجلس الأعلى للشئون الإسسلامية، لجنة إحياء التراث الإسلامي، سنة ؟ اء أهـ - \& 9 ام - الن رشيق (القيرواني، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني الأزدي(تحه عهـ) (العددة في محاسن الثعر وآدابه ونقده، تحقيق: محمد محيي الاين عبد الحميد
 - ابن سلام الجمحي، أبو عبد الله، محمد بن سلّام بن عبيا الله الجمحي، (المتوفى: rrrer)، طبقات فحول الثشعراء، تحقيق: محمود محمد شاكر، (المملكة (العربية (السعودية- جدة، دار المدني)
- ابن عبد ربه، أبو عمر، شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد ربه بن حبيب بن حدير
 (الطبعة الأولى، سنـة ६ ع ع ا هـ)
 تحقيق وشرح: أحمد محمد شاكر (مصر، دار التراث العربي، الطبعة الثالثة، سنة
(م) 9VV
- ابن هانئ الأندلسي، ديوان ابن هاني، تحقيق: كرم البستاني (بيروت - لبنان، مكتبة صادر )
- أبو إسحاق الحُصري القيرواني، إبراهيم بن علي بن تميم الأنصاري (المتوفى: ro \&هـ) زهر الآداب وثمر الألباب، (بيروت - لبنان، دار الجيل) - أبو الفرج الأصفهاني علي بن الحسين (ت الها دار إحياء التراث العربي (بيروت - لبنان، دار إحياء التراث لعربي، الطبعة الأولى' سنة 99 (م) 9 (م)
- أبو اللفلاح، عبد الحي بن أحمد بن محمد ابن العمـاد العككري الحنبال (المتوفى: 19 • • اهــ) شذرات الذهب في أخبار من ذهب، حققه: محمود الأرناؤوط (دمشق -

- أبو تمام حبيب بن أوس الطائي(ت الrهـه) ، ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي، تحقيق: محمد عبده عزام، (مصر - دار المعارف، الطبعة الثاثية، سنة (م) 979
الحـ الجو اليقي (سنة • \& ههـ) شرحه وعلق عليه: أحمد حسن بسج، (بيروت - لبنان،

- أحمد الأمين الثنقيطي، المعلقات العشر وأخبار شعرائها، (مصر، دار النصر)
 الرابع الهجري (القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة ؛ ا بآم) - الأخطل، ديوان الأخطل، قـمه: مهاي محمد ناصر الاين، (بيروت - لبنان، دار
 - التبريزي، يحبى بن علي بن محمد الشيبانيّ (المتوفى: r. الحماسة (بيروت - لبنان، دار القلم)
- تيري إيجلتون، الماركسية والنقا الأدبي، ترجمة: جابر عصفور (مصر - مجلة فصول، المجلد الخامس، العدلد الثالث، إبريل/مايو/يونيو 9 المار ام). ---------النقد والأيديولوجية، ترجمة: فخري صالح (عمان، المؤسسة العربية للار اسات والنشر، ، 99 امر). جرير بن عطية، ديوان جرير، قامه: كرم البستاني (بيروت - لبنان، دار بيروت، سنة
- جواد ختام، التتاولية أصولها واتجاهاتها (الأردن - عمان، دار كنوز المعرفة، الطبعة الأولى، سنة
- جون كوين، اللغة العليا - النظرية الثعرية، ترجمة: أحمد درويش (مصر، المجلس
 - حازم القرطاجني، منهاج البلغاء وسراج الألباء، تحقيق: محمد الحبيب ابن الخوجة (بيروت - لبنان، دار الغرب الإسلامي، الطبعة الثالثة، سنة 19 ( 1 م) م) - رامان سلان، النظرية الأدبية المعاصرة، ترجمة: جابر عصفور (مصر - دار قباء للطباعة و النشر، سنة 199 1م)
 - سعيد بنكراد، مسلك المعنى - دراسة في بعض أنساق الثقافة العربية (سورية، دار
 - سوزان بينكني ستيتكيفيتش، القصيدة والسلطة، ترجمة: حسن البنا عز الاين
 - سوزان غرينفيلد، تغيُر (العقل - كيف تترك التقنيات الرقمية بصماتها على أدمغتنا، ترجمة: إيهاب عبد الرحمن على، (الكويت - سلسلة علم المعرفة، العدد 0 \& \&،
فبر اير V I • rم)
- صلاح فضل، بلاغة الخطاب وعلم النص (الكويت) عالم المعرفة \& 17 صفر r - الصولي، أبو بكر محمد بن يحيى، أخبار أبي تمام، نشره وحققه وعلق عليه: خليل
 سنة ^. . .
- الطاهر لبيب، سوسيولوجيا الثزل العربي .. الثعر العذري نموذجًا، ترجمة: مصطفى المسناوي (الدار البيضاء، عيون المقالات، دار الطليعة، سنة 9AV ام) -- عبد اللطيف محمد خليفة، الا(فعية للإجاز (القاهرة، دار غريب، سنة . . . . - عبد الهادي بن ظافر الثهري، استراتيجيات الخطاب - مقاربة لغوية تداولية (بيروت - لبنان، دار (الكتاب الجديد (لمتحدة، (لطبعة الأولى، سنة \& . . . - عُمتَرة بن علي بن زيدان الحكمي المذحجي اليمني، اللكت العصرية في أخبار الوززاء المصريـة، اعتنى بتصحيحه: هرتويغ درنبُرغ (مدينة شالَّوْن - باريس، مطبعة مَرْسَوْ ، سنة - فان دايك، النص واللسياق - استقصاء البحث في الخطاب الدلالي والتداولي، ترجمة: عبد القادر قنيني (المغرب، أفريقيا الثرق، سنة ، . . . . - فلوريان كولماس، (للفة والاقتصاد، ترجمة: أحمد عوض، (الكويت - سلسلة عالم (المعرفة رقم r r با
- القاضي الجرجاني، أبو الحسن علي بن عبد العزير (المتوفى: rararهـ)، الوساطة بين المتثبي وخصومـه، تحقيق: محمد أبو (الفضل إبراهيم، وعلي محمد البجاوي، (مصر، مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه)
- القلقشندي، أحمد بن علي القلقشثندي، صبح الأعشى في صناعة الإششا، تحقيق :

- كمال أبو ديب، جدلية الخفاء والتجلي - در اسةّ بنيوية في الثعر (بيروت - لبنان،

دار العلم للمـلايين، الطبعة الثثلثة، شباط/ فبراير، ع 9 ام)
الرؤى المقنعة - نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي (مصر،
(الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة 9 الـة ام)

- لاززيا بيليخوفا، مقالتان في إدراكيات النص الثعري، ترجمة: محي الاين محسب،

- لسان الاين ابن الخطيب، أبو عبد الله بن سعد بن أحمد السلماني، الإحاطة في أخبار غرناطة، تحقيق: د. يوسف علي طويل (بيروت - لبنان، دار الكتب اللعلمية،
- لويس تايسون، النظرية النقدية المعاصرة الاليل الميسر للقارئ، ترجمة: د. أنس عبا الرزاق مكتبي (المملكة العربية اللسعودية - جامعة الملك سعود، النشر (العلمي

- المتتبي، ديوان المتتبي (بيروت - لبنان، دار بيروت، سنة - محمد الصالح البوعمراني، دينامية القوة بين بنى الوجود وبنى اللغة، (مصر، مجلة
- محمد عبد الباسط عيد، بلاغة الخطاب قراءة في شعرية المدح- (العصر الأيوبي (القاهرة - الهيئة المصرية العامة للكتاب، سنة
- المظفر بن الفضل العلوي (المتوفى:

تحقيق: د. نهى عارف الحسن (سورية، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشث) - المقريزي، تقي الاين، أحمد بن علي بن عبد القادر، أبو العباس الحسيني (العيباي (المتوفى: 0 \& ^هــ) المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار (بيروت - لبنان، دار

$$
\text { (الكتب اللعلمية، الطبعة: الأولى، سنة ^1 } 1 \text { \& ا هــ) }
$$

- ميخائيل باختين، الثظرية الجمالية - المؤلف والبطل في الفعل الجمال، رؤية موسوعية فلسفية جمالية سيكولوجية، ترجمة: عقبة زيدان (سوريـة، دار نينوى، الطبعة الأولى، سنة
- هلال الجهاد، جماليات الشعر اللعربي دراسة في فلسفة الجمـال في الوعي الشعري الجاهلي (بيروت - لبنان، مركز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الأولى، سنة

$$
\text { ( } \mathrm{r} \times \mathrm{V}
$$

- اليعقوبي، أحمد بن أبي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح، (الكاتب العباسي،
 للمطبوعات، الطبعة الأولى، سنة الّ - يمنى العيد (حكمت صباغ الخطبب) في معرفة النص (بيروت - لبنان، دار الآفاق الجديدة، الطبعة الثالثة، سنة 9 ه ام)


[^0]:    (1) انظر : كمال أبو ديب، الرؤى المقنعة - نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي (مصر، الهيئة
    

